

# HLAS NÁRODA

„Vy reprezentujete  
ve svobodném světě vlast.  
Vlast potřebuje lásku a pomoc.  
Bud'te svorní!  
Jen svorným Bůh zehnavá.“

JOSEF KARDINÁL BERAN,  
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udrzení českého vědomí, řeči  
a novin v Americe žádá osobní  
oběti a nadšené spolupráce  
každého z nás.

Cena: 75 centů

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roc. (Vol.) X. — Číslo (No.) 36.

Sobota (Saturday) 7. 9. (September) 1985

J.A.Nermut:

## SPORY O AUSTRALSKOU VLAJKU

Tak jsme si tady v Austrálii zvykli na ty nepřetržité protesty a demonstrace a i levě orientované žvanění v rozhlase, televizi a tisku. Je to nešvar, který již tolik pokročil, že u mnoha lidí to nebudí ani tolik potřebný odpor, tím méně snahu dát si práci a dopátrat se pravdy.

Radikální křídlo Labour Party, ABC - pseudo-vědátoři na universitách, levicové odborové organizace a zelení agitátoři - svorně protestují proti důlnímu a výrobnímu průmyslu, proti produktivitě v lesním hospodářství, stavění

Nahore -  
dosavadní vlajka Austrálie.

Uprostřed -  
jihoaustralské město Adelaide,  
založené r. 1836, je největším  
vývozcem vína.

Dole -  
kontinent našich protinozců s označením  
nalezišť kovových rud.

přehrad, elektráren, silnic, dolování uranu, nukleárním lodím, proti politice apartheidu v Jižní Africe, no vůbec proti všemu, co může prospět lidské společnosti a tlupa darmošlapů, včetně nemluvnat se vyhrne do ulic a demonstruje. Podíváte-li se na ně pozorněji, zjistíte, že to jsou vždy ti samí ztřeštěnci, kteří hulákají a snaží se vzbudit pozornost, aby se jejich podoba promítla na televizi.

A za tímto davem, podobajícím se stádu ovcí, stojí jedni a titíž pasáci - dobře placení manipulanti. Nic, opravdu nic co má normální občan v úctě jim není svaté, všechno tradiční jim překáží ani ta Australská vlajka jim není vhod a domahají se její změny. To my ovšem můžeme pochopit - stačí si připomenout, jak v Československu komunističtí fanatici změnili státní znak. Vadila jim, proletářům, na hlavě dvouocasého lva královská koruna, která po více jak sedm století symbolizovala slavnou historii českého národa a bezbožníkům tam byl solí v očích dvouramenný Slovenský kříž. A tak zbědovanému lvu servali z hlavy královskou korunu, nahradili ji pěticípou hvězdou a místo kříže na státní znak načmárali jakési kliky-háky-plameny.

Na Australské vlajce je toho dost co by tito zaprodanci marxismu rádi změnili. Hvězdy znázorňující jižní kříž v modrém poli připomínající nebe - tedy něco co odporuje materialismu a kříž to je přece symbol, který d'ábel a opravdový komunista má nenávidět.

Boj proti státní vlajce je již v plném proudu. Ve školách byla vyhlášena soutěž o nejlepší návrh na novou Australskou vlajku. Studenti i ti nejmenší žáčkové mají kreslit návrhy a ty nejlepší (?) budou prý odměněny. Celá akce je doprovázena propagandou v tele-

visi, radiu i v novinách. Nová vlajka má zdůraznit, že Austrálie převala historickou spojitost s Velkou Británií. Tedy doslova někteří lidé chtějí zapírat svůj původ. Jim by nejlépe vyhovovala rudá fangle a na ní srp, kladivo a pěticípá hvězda.

Cíl je jasný. Utlumit jakýkoliv cit pro minulost, vymýtit národní hrdost, vytvořit z lidí bezmyšlenkovité a bezcílné stádo. Agresivní menšina v národě je ochotná zneuctit všechno zač dědové a tátové dnešní mladé generace bojovali ve dvou světových válkách.

Vlajka je zástava národní pospolitosti, vojenské hrdosti a statečnosti, zákonem chráněný symbol státnosti. Státisíce mužů a žen v pozoru vzdávalo čest, zdravilo a přísahalo na Australskou vlajku a proto jí chtějí boritelé národních tradic změnit.

Je příznačné, že ministři dvou států Australské federace, které mají občanské vlády v Queenslandu a v Tasmanii, zakázali ve školách soutěž o návrh nové vlajky. Tak zvané pokrokové učitelské organizace spustily nehorázný pokřik. Zvláště v Tasmánii, kde máme pravicovou vládu, ale levicově ovládané učitelské organizace napadli jejich vedoucí ministra školství; velmi hrubým způsobem jej obvinili z dik-tátorství. Jako obvykle, každý kdo s marxisty nesouhlasí sklídí nařčení z fašismu.

Napsal jsem několik dopisů do všech tasmánských novin, ve kterých zdůrazňuji, že demokraticky zvolený ministr má právo a i povinnost řídit školní výchovu mládeže. Zdůraznil jsem historický význam Australské vlajky, na kterou australští vojáci skládali přísahu, která jim vlála ve vítězných bitvách a i ve smrti nad hroby padlých. Australskou vlajku mají v úctě Australané britského původu a i statisíce emigrantů, kteří sem přišli po druhé světové válce.





# Sloupek informací

**o jednom nebezpečném novém politickém vývoji v Izraeli, o němž se příliš v novinách nepíše, ale kterému bude musit izraelský kneset předejít, nemá-li tam dojít k protiarabskému rasismu.**

## Nový židovský vůdce na obzoru?

V americkém i světovém tisku se už po několik let dosti často objevuje jméno rabbiho Meir Kahane-a, zakladatele „Ligy na obranu Židů“ (Jewish Defense League). Ten byl letos v létě opět v Izraeli a v Jerusalemě jej nosili mladí lidé v nadšeném zástupu na ramenou, provolávali mu slávu a zároveň zpívali i jeho nezakrývané heslo na konečné vyřešení palestinského konfliktu: „Všichni Arabové z Izraele ven!“

Co se nestalo, že v části mladých obyvatel narozených již ve svobodném Izraeli, najednou stoupá vlna protiarabského rasismu? Řada přepadů a vražd izraelských obyvatel přímo na území Izraele palestinskými extrémisty v poslední době způsobila, že mezi extrémě pravicovou izraelskou mládeží se najednou zdvihá vlna odvetné násilnosti vůči Arabům. Těch zastřelených, uškrcených, či dýkou ubodaných izraelských občanů nalezla izraelská policie letos už deset. Vloni jich Arabové zabili prý do konce srpna pouze pět, a žádný z

pachatelů těchto hrozných vražd nepatří k nějaké frakci PLO či k organizované arabské protizidovské akci. Prostě - ojedinelý izraelský voják cestou ke své jednotce v poli po víkendu u své rodiny si na silnici stopoval auto. Jeli v něm arabští Palestinci a nic netušícího vojáka přeapadnou, odzbrojí a zavraždí. Nejvíce na tom ovšem Izraelity zcela spravedlivě pobuřuje to, že všech dosavadních deset letošních vražd se neudálo na „zabraném“ palestinském území Gázy, či na západním pobřeží Jordánu, ale na území Izraele.

Proto tak najednou stouply „politické akcie“ rabbiho Meir Kahana, který se nikdy netajil svým přesvědčením, že jediným možným řešením palestinského problému je vystěhování jak 750 tisíc Arabů z Izraele tak i 1.3 milionu Arabů z Předjordánie a z území Gázy. Rabbi Kahane zastává extrémní stanovisko, že Izrael má být jen čistě židovský stát, spravovaný ve všem židovským zákonem. Myslí to prý asi tak, jako iránský Khomeini s čistě islámským šíjitským státem a zákonem.

Samozřejmě, že tento extrémní Kahaneův postoj už vyvolal v Izraeli živou debatu a ostrou kritiku všech demokratických sil v národě. Jerusalemský deník „The Jerusalem Post“ už dokonce na svých prvních stránkách varoval své čtenáře, že nebude-li tato extrémně nacistická tendence „uhašena“ hned ve svém počátku, mohla by z toho povstat nebezpečná válka o samou duši Izraele.

Všechny hlavní politické strany proto také ihned zamítly toto extrémní Kahanovo stanovisko a jak se zdá, distancuje se od něho i naprostá většina obyvatel Izraele s poukazem na Hitlera a stále připomínaný holocaust, který byl nakonec následkem podobných rasistických teorií.

Jenomže Kahane kandidoval v posledních všeobecných volbách, z nichž vyšla dnešní těžko sešívána koaliční vláda Izraele. Obdržel v nich sice jen 26 tisíc hlasů, ale ty už mu stačily zajistit jeho mandát v knesetu.

Koncem letošního července se však přihodilo v demokratickém Izraeli něco, co překvapilo samotné izraelské politiky, a co by mohlo mít neblahé následky v budoucnu. V malém venkovském galilejském městečku Afula nedaleko od Nazareta se kvůli jakémusi malému incidentu - ostatně pokojně vyřešenému místní policií - najednou srotil gang židovských výrostků, táhl ulicemi za pokřikem „At' žije Kahane, král Izraele!“ - a klacky mlátili každého Araba, kterého potkali. Důvod toho se ovšem brzy objasnil. Nebyl to ten malý incident, který tu rvačku způsobil, ale záhadná vražda dvou židovských učitelů; z jejichž pohřbu se mladí školáci právě vraceli. Jejich místní učitel Josef Eliohu, 35 lety otec pěti dětí, a mladá učitelka Lea Almakais byli „někým“ ubiti když se vraceli z polí k městečku. V souvislosti s tou dvojí vraždou zatkla izraelská policie sice tři arabské pasáky ovcí, kteří budou postaveni před soud, ale rozvášněná židovská mládež si chtěla vyřídit své účty s arabskými obyvateli obce sama, a proto se mstila tou bitkou s Araby hlava nehlava. Den nato Arabové v Nablusu rozpoznali v jednom náhodném návštěvníku svého města včerejšího demonstranta z Afuly a na místě jej zastřelili. - (Nablus je největší město v západním Předjordánie, a od r. 1967 tam nebyl nikdy úplný klid. Ani autokary turistů, jedoucí do Nazareta, se tam obyčejně neodvažují zastavit. Na hlavní ulici jen načerpají benzin, a hned zase pokračují v cestě, na sever.) - V Afule byl tedy během dvou dnů

další pohřeb nevinné oběti arabské nenávisti - (té z Nablusu) - a při něm se ještě hlasitěji ozývala hesla: „At' žije Kahane, izraelský král!“

## Zvedají se už protestní hlasy

Sám starosta městečka Afuly, Ovadia Eli, který nakonec zakročil při lynčování Arabů školní mládeží, která se vracela z pohřbu svých dvou učitelů, prohlásil po pohřbu zastřeleného v Nablusu: „Tak jsem tentokrát znovu a na vlastní oči viděl a zažil „kahanismus“ ve svém vlastním městečku. Jde mi z toho mráz po zádech, když si pomyslím, kam by nás tohle mohlo přivést! Něco se musí v tom podniknout a hned, aby se tento nebezpečný pohyb myslí mladých zastavil!“

Rabbi Kahan však na to odpovéděl předpovědí, že každý další teroristický přeпад Arabů proti obyčejným, mírumilovným občanům Izraele mu získává další volební hlasy. Už v příštích volbách by prý mohl lehce získat 10-15 mandátů, protože čas prý je na jeho straně.

Ovšem, Kahanovo simplistické řešení arabského problému v Palestině je dnes pro Izrael mezinárodně neúnosné.

Poslanec Michael Reiser, jeden z dnešních vůdčích postav konservativní strany Likud v jerusalemském knesetu říká, že náhlé sympatie židovské konservativní mládeže pro extrémní stanovisko Kahanovo je důkazem bezradnosti dnešní celé izraelské společnosti: hospodářské potíže z neusáhlého zbrojení na obrannou válku - už 37 let! - drahota, nezaměstnanost, malý hmotný pokrok a teď ještě navíc i osobní nejistota a strach, kdy a kde koho nějaký Arab pře-

padne a zavraždí přímo ve svobodném izraelském státě. Koaliční vláda z důležitých politických stran nemá žádné snadné řešení všech těchto dnešních složitých politických a sociálních problémů Izraele, a rabbi Kahane nabízí nezkušené mládeži na první pohled to nejjednodušší: „Vyženeme všechny Arabů z Izraele a bude pokoj!“ Tak snadné to ovšem není. - A přede všemi dalšími těžkostmi, jimž nyní hledí Izrael tváří v tvář, někdo rozumný si asi rabbiho Kahana pozval na kus vážné řeči a upřímně mu poradil, aby se raději vrátil do USA. Dne 19. srpna totiž najednou rabbi Kahane prohlásil, že se vzdává svého vedoucího místa celé té skupiny, které byl často vytýkáán její rasový extrémismus. Dodal k tomu jen to, že vláda premiéra Shimona připravuje zákon, že v budoucnu žádný člen izraelského knesetu nesmí mít dvě státní příslušnosti. A tak se bojovný rabbi Kahan asi raději vzdá svého izraelského cestovního pasu, než aby ztratil svůj americký. Ovšem, je to napováženou, představili si sám izraelský předseda vlády Shimon Peres, že se mu tam jednou v Izraeli objeví nějaký národně ještě vyhocenější Kahanův žák, než je Kahan sám, zvláště, budou-li vraždy nevinných chodců po Izraeli pokračovat a mladí Židé budou za každou vraždu zase vraždit Arabů. Doufejme však, že zákon, odhlasovaný jednomyslně celým knesetem 30. července 1985 a zakazující účast na volbách kteréhokoliv politického hnutí, které by mělo ve svém programu nesnášenlivost a rasismus - zachráni závčas Izrael před možným novodobým izraelským „Hitlerem“.

## HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-620)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu a potřebám našich drahých doma

**BOHU, CÍRKVI, NÁRODU**

**VYDÁVÁ:**

„VELEHRAD“, českoamerické kulturní středisko, CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC. 2657-59 S. LAWNDALE AVE. Chicago Ill. 60623

Telefon: 762-2044

ŘÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B.

s redakčním kruhem

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602

(312) 263-6060

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA \$30.00

Redakce si vyhrazuje právo zasláné články a dopisy zkrátit, aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem ztotožňovat. — Zasláné rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

599-4372

ROZPOČTY ZDARMA

*Independent Glass Service*

**VEŠKERÉ SKLENÁŘSKÉ PRÁCE**

KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)  
PLEXIGLASS — ZRCADLA

8014 SOUTH NATCHES AVENUE

BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRÁTKÝ

evropský vyučený sklenář u dědy a otce v Československu

LÉKÁRENSKÝ TELEFON: DOMÁCÍ TELEFON:

☎ 484-0106

☎ 749-0281

Poslání léků vašim příbuzným či kamkoliv

rychle a bezpečně vyřídí

**HOLEČEK PHARMACY**

PH. MR. VLADIMÍR HOLEČEK, R.PH.

NAPROTI BERWYNSKÉ RADNICI

6705 West 26th STREET, BERWYN, Illinois 60402

## KLUB DOMOV Z NSČK

koná svou schůzi  
v pondělí 9. září 1985  
v 7:00 P.M. v budově  
Mid-America Savings  
5900 Cermak Rd. Cicero, Ill.

Musíme projednat:

1) Náš poutní zájezd na Holy Hill, kam jedeme v neděli 15. září.

2) Naši účast na chicagském Folk-Fairu, který se letos koná již poslední sobotu a neděli v září tedy 28. a 29.

3) Náš podíl na Národním dnu českých katolíků, který chicagský distriktní svaz ČK pořádá v chicagském Velehradě v neděli 6. října.

Na oba tyto podniky, které následují rychle za sebou potřebujeme se připravit, předem rozvrhnout a rozdělit práci.

Bud'te tedy tak hodní a hodné a dostavte se do schůze a přiveďte do ní ty své známé, o kterých se domníváte, že mají zájem o činnost naší zdejší křesťanské národní větve a jsou ochotni pomáhat, aby se ve zdraví dožili sta let!

Těšíme se s Vámi na shledanou

Otec Vojtěch Vít, O.S.B.  
duchovní rádce  
Pavla Kůrková  
místopředsedkyně  
Františka Uhlířová  
tajemnice  
Ludvík Pospichal  
pokladník

## Sedmnácté výročí sovětské invaze a okupace Československa

U příležitosti 17. výročí Sovětské invaze a okupace Československa, vydal State Department dne 21. srpna 1985 toto prohlášení:

„Seventeen years ago today, in the largest display of military force in Europe since 1945, the armies of the Soviet Union and the majority of its Warsaw Pact Allies, invaded Czechoslovakia. World opinion condemned that brutal action, which crushed the attempt by the Czechoslovak people and their leaders to chart their own course for their country. This year, as people everywhere mark the fortieth anniversary of the end of the Second World War, we should also remember that, so long as Europe remains artificially divided, the long-term threat to the peace of that Continent has not been eliminated.

## Pojed'te s námi na Svatý kopeček ve Wisconsinu!

Milí přátelé,

zveme Vás, Vaše rodiny a Vaše známé a přátele jako každoročně na naši pout' na Svatý kopeček do Wisconsinu. Letos na ni pojedeme v neděli 15. září. Důvod, že jedeme dříve než léta minulá je ten, že Den českých katolíků se letos koná v neděli 8. října, tedy právě tehdy, kdy jezdíváme na Holy Hill.

Prosíme Vás, abyste na letošní naši pout' skutečně pozvali a upozornili co největší počet svých známých a přátel. Vždyť na ni jedeme v jubilejním svatometodějském roce. Naši doma, kde je stále neustávající pronásledování církve, putovali, jak víte, 7. července ve velkém množství na Velehrad, kde byla sloužena slavná mše, aby v roce 1,100. výročí od smrti sv. Metoděje poděkovali našim svatým věrozvěstům za dar víry, který našim předkům přinesli a manifestovali věrnost zděděné víře. V Římě právě v těchto

dnech je pout' našich věřících z celého světa s tím samým účelem a v říjnu tam bude druhá. I na jiných místech jsou plánovány děkovné jubilejní poutě. Zapojme se do tohoto úmyslu a spojme se v duchu s našimi věřícími doma a roztroušenými po celém světě děkovnou modlitbou k sv. Cyrilu a Metodějovi, a zároveň pevným vyznáním naší víry slovy velehradské písně:

Velehrad náš, ten rozkvétá  
vždy znova.

Nížádná moc už nám jej  
nerozboří,

pokud náš národ v hloubi  
srdce chová důvěru -

k Matce, která divy tvoří.  
Maria za nás prosit nepřestane: -

Dědictví otců zachovej nám,  
Pane.

S touto vírou a vděčností budeme letos putovat k naší zdejší Panně Marii wisconsinské, když nemůžeme tak učinit na posvátný Velehrad.

A proto tedy zvláště letos Vás prosíme o velkou účast na této Pouti. Společným putováním utvrdíme a prohloubíme své náboženské přesvědčení. Zpráva o tom posílí pak naše doma, kteří se to dovědí, jako jsme se my dověděli o slavnostních manifestačních bohoslužbách na Velehradě.

Shodou okolností putujeme letos na Holy Hill v předvečer svátku sv. Ludmily, babičky svatého Václava, dědice české

země, jehož po staletí náš národ prosil slovy chorálu svatováclavského „Nedej zahynouti nám, ni budoucím.“

Rovněž jako každým rokem jedeme poprosit Pannu Marii na wisconsinském Svatém kopečku o ochranu našich rodin a našich drahých zde i doma za mořem, za naše nemocné, pomodlit se za naše zemřelé a vyprosít, aby bylo více lásky a porozumění v naší zdejší obci věřících.

Na Holy Hill vyjždíme v neděli 15. září v 7:00 hodin ráno od Čihak World Travel, INC, 6302 západní Čermakova třída v Berwynu. Pohodlný autobus, kterým pojedeme, zastaví potom ještě u chicagského Velehradu 2657-59 S. Lawndale Ave., odkud jede již přímo na Holy Hill.

Z Holy Hill se budeme vracet v 5:30 hod. odpoledne a autobus bude zastavovat jen na zastávkách z kterých vyjžděl; tedy: Čihák World Travel, INC. v Berwynu a Velehrad v Chicagu.

Cena cestovného je \$20.00 za osobu. Šeky a Money Orders vystavte laskavě na Čihak World Travel, Inc. Cestovné je nutné zaplatit předem celé. V případě odřeknutí cesty se cestovné nevrací.

Neodkládejte a nenechávejte přihlášky až na poslední chvíli a zastavte se u Čiháků co nejdříve, abyste si zaplacením cestovného zajistili své místo v autobuse. Děkujeme za porozumění.

Vítáme a zveme Vás všechny, kteří s námi budete opět věrně „putovati“ na Holy Hill svými auty, at' z Chicaga a jeho okolí - či z Milwaukee, Kenoshy, Racine a Philips. Rozšířte i v těchto místech mezi své známé zájem o naši pout' na Holy Hill.

Program poutě se dozvíte v autobuse a bude otištěn v Hlasu národa.

Těšíme se s Vámi všemi na

## ODBOČKA „28. ŘÍJEN“ ČSNRA CHICAGO

svolává  
řádnu členskou schůzi na  
pondělí, dne 9. září 1985  
v 7:00 hod. večer  
do budovy Mid-America  
Savings, 5900 Cermak Rd.

Na pořadu schůze je vyřizování  
běžných odbočkových  
záležitostí.

Doufáme, že jste všichni užili hezkou dovolenou a prázdniny. Nyní je čas, abychom se zase věnovali krajanské práci pro rok 1985-86. O tom budeme hlavně besedovat na této schůzi. Prosíme proto, abyste se dostavili v hojném počtu a přiveďte své známé mezi nás.

Předsednictvo odbočky  
„28. říjen“  
Budeme mít kávu a zákusky.

## 46. Moravský den

Ústředna Moravských spolků a Národopisný kroužek připravují výroční - pořadím již 46. Moravský den. Bude se konat v neděli 22. září t.r. opět v Union Hall, na Joliet Rt. a La Grange Road v Countryside, Ill.

Připravuje se rozsáhlý program zpěvu a tanců, spojený s dožínkovou scénou z Moravského Slovácka. Při programu a k tanci bude vyhrávat známá hudba George Pichy.

Zaznamenejte si již dnes do svého kalendáře datum Moravského dne!

## Výroční piknik exulantu

Sdružení Čs. exulantů pořádá opět tradiční výroční výlet-piknik v neděli 8. září t.r. v National grove č. 2 na 29. ulici a Desplaines Ave. v North Riverside, Ill. K tanci i poslechu bude po celé odpoledne vyhrávat populární hudba „Koncertina Club“. Zase uslyšíte všechny ty vaše známé, české i slovenské národní a populární písně; tu svoji nejmilejší si můžete dát zahrát a s nimi i zazpívat.

Budou připravovány tradiční piknikové dobroty, které jsou vždy na pikniku exulantů tak vyhledávány. Jsou to právě české jaternice, moravské klobásky, párky a debrecinky, pověstné bramboráky, domácí švestkové koláče a různé pečivo všeho druhu ke kávě.

Výlet Čs. exulantů je v naší chicagské oblasti velkou společenskou událostí, na které nemíte chybět! Srdečně vás zveme k návštěvě.

Výbor  
Sdružení Čs. exulantů  
v Chicagu

naše letošní putování jubilejního svatometodějského roku.

Za Klub Domov z NSČK  
Otec Vojtěch Vít, O.S.B.  
duchovní rádce

\*\*\*\*\*

## Krajanský Cleveland zaspívá Vašku Hesounovi k jeho „65“

Milí přátelé:

Náš společný přítel, neúnavný a nadšený oráč na národní roli dědičné - bratr VÁCLAV HESOUN - se dožije v sobotu 14. září t.r. 65 let.

Krajanský Cleveland po desetiletí čerpá z Vaškovy bohaté studnice znalostí, ochoty a dobré vůle: Distriktní svaz českých katolíků, Krajanský výbor, Dramatický sbor Včelka, Rád Cleveland, Z.Č.B.J., Český Guild Domova sv. Rodiny a řada dalších.

Proto se Václavovi přátelé a spolupracovníci rozhodli, že mu společně popřejí k těm „jubilejním“ narozeninám.

Víme, že i Vy máte Vaška rádi. Srdečně Vás zveme, abyste přišli v NEDELI, 15. ZÁŘÍ VE 4 HODINY ODPOLEDNĚ DO ČESKÉ SÍNĚ KARLÍN na přátelský večírek s teplou večerí, pořádaný na jeho počest. Chcete-li se zúčastnit laskavě zavolejte:

sestru Annu Císařovou - ☎ 641-0714, nebo sestru Jarmilu Hromádkovou - ☎ 524-9735.

Srdečně Vás zvou  
Václav Hyvnar, Martin Hrabík,  
Jarmila Hromádková, Anna  
Rusňáková

P.S.  
Na úhradu nezbytných výloh - režijní příspěvek \$5.00 na osobu.

\*\*\*\*\*

## ODBOČKY ČESKOSLOVENSKÉ NÁRODNÍ RADY AMERICKE "Dr. Milada Horáková a Západní předměstí" srdečně zvou své členy a přátele na členskou schůzi,

konanou 13. září 1985 v 7:30 hod. večer  
ve spojitelně Mid Amerika Federal, 5900 W Cermak Rd,  
Cicero, Illinois.

Máme pro vás připravené jedinečné cestovní pásmo, které vás zavede do končin, kde Rodrigo de Bastidas v r. 1501 po prvé vkročil na Isthmus Panamy, načež ho r. 1502 následoval Columbus. Uvidíte Panama City, Pearl Islands, Taboga Islands, Darein džungli a jiné.

Cestovní pásmo a slovní doprovod v angličtině připravil pan RICHARD POKORNÝ.

Těšíme se, že na večer takové mimořádné hodnoty pozvete své známé a přátele. Obcerstvení zdarma.

Bláza Čiháková  
tajemnice  
Vlasta Vrázová  
předsedkyně  
Nezapomeňte vyrovnat členské příspěvky!

## DOBA "BĚHEM ROKU"

### 23. NEDELE "BĚHEM ROKU"

**VSTUPNÍ MODLITBA:** Vykoupil jsi nás, Bože, a přijímáš nás za své syny. — Pohlédni na nás, na své milované děti, a dej, — aby všichni, kdo věří v Krista, — dosáhli pravé svobody a podílu na věčném dědictví. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a králuje po všechny věky věků.

#### 1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA IZAIÁŠE (Iz 35, 4-7a)

Rekněte molomyslným: "Vzmužte se, nebojte se! Hle, Bůh nás přináší odvetu, odplatu božskou. On sám přijde a spasí vás!"

Tehdy se otevrou oči slepých, odemknou se uši hluchých. Tu poskočí chromý jak jelen a zaplesá němého jazyk, neboť na poušti vyprýští vody, potoky na pustině.

Vyprahlá země se změní v močál a žíznivá půda v prameny vod.

#### 2. ČTENÍ Z LISTU SVATÉHO APOŠTOLA JAKUBA (Jak 2, 1-5)

Moji bratři, s vírou v našeho božského Pána Ježíše Krista nesmíte spojovat stranictví k lidem. Tak vejde k vám do shromáždění muž se zlatými prsteny na ruce, ve skvělém oděvu, a vejde taky chudák v obnošených šatech. Vy však jste samá pozornost k tomu, který je nádherně oblečen, a řeknete mu: "Prosím, posad se tady na čestné místo." Ale tomu chud'asovi řeknete: "Ty stůj tamhle", nebo: "Sedni si tady u mne na zem." Neděláte tak rozdíly navzájem mezi sebou, nestáváte se soudci podle špatných měřítek?

Poslyšte, moji milovaní bratři! Což nevyvolil Bůh právě ty, kdo jsou v očích světa chudí, aby z nich skrze víru udělal bohaté a aby jim dal dědičný nárok na Království, které slíbil těm, kdo ho milují?

#### SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE MARKA (Mk 7, 31-37)

Ježíš se vrátil z území Tyru a šel přes Sidon k jezeru Galilejskému územím Dekapole.

I přivedou k němu člověka hluchého a špatně mluvícího a prosí ho, aby na něj vložil ruku. Vzal ho stranou od zastupu, vložil prsty do jeho uší, dotkl se slinou jeho jazyka, vzhlédl k nebi, povzdychl a řekl: "Effatha", což znamená 'otevři se'! I otevřel se mu sluch, uvolnilo se pouto jeho jazyka a mluvil správně.

A nařídil jim, aby to nikomu neřikali. Čím více jim to však nařizoval, tím více to rozhlašovali.

Nadmíru se divili a říkali: "Dobře všechno učinil. I hluchým dává sluch a němým řeč."

*Serving your family's financial needs for over 60 years*

## MID AMERICA FEDERAL SAVINGS

CICERO: 5900 W. Cermak Road, Phone 863-6700  
4800 W. Cermak Road, Phone 656-1770  
RIVERSIDE: 40 E. Burlington St., Phone 442-9700  
LA GRANGE PARK: 1921 E. 31st St., Phone 579-1400  
WESTERN SPRINGS: 40 W. 47th St., Phone 246-8990  
CLARENDON HILLS: 55th & Holmes, Phone 325-7300  
NAPERVILLE: 1001 S. Washington St., Phone 420-1001  
9 E. Ogden Ave., Phone 420-8000  
WHEATON: 250 E. Roosevelt Road, Phone 653-4800  
ST. CHARLES: 2600 E. Main St., Phone 377-2100

Assets over  
\$650,000,000



"You're never more than 5 miles from a Mid America Federal Savings office in the Western Suburbs."

## Česká sobotní doplňovací škola Josefa kardinála Berana začíná v sobotu 14. září 1985

V sobotu 14. září v 1:00 P.M. začíná vyučování v naší doplňovací sobotní katolické škole Josefa kardinála Berana, kterou máme v místnosti farní školy Panny Marie Svatohorské, 2414 So. 61st Ave. v Cicero.

Doba vyučování je od 1:00 P.M. - 3:30 P.M. Sváteční volno, prázdniny a pod. budou vždy dětem předem oznámeny.

O potřebné informace nyní i v budoucnu můžete volat na číslo redakce Hlasu národa ☎ 762-2044, anebo večer domů prof. F. Uhlířovou ☎ 484-2106.

Děti, ať si přinesou do školy pero, sešit a desky (folder), do kterých by si mohly dávat rozmnožený xeroxovaný materiál, který ve škole dostanou. Malé děti potřebují pastelky (barevné tužky a papír na kreslení. Zápisné pro rodinu na rok je \$5.00.

Podle předběžných zpráv z Hlasu národa pravděpodobně již víte, že Den českých katolíků, na kterém děti vždy vystupují se letošního roku koná až v neděli 6. října.

Pro letošní vystoupení dětí máme program již připravený. Prosíme proto pěkně rodiče, aby byli tak hodní a děti nám věas a pokud možno všechny v sobotu 14. září do školy přivedli, abychom mohli začít hned s navícováním. Kdybyste snad někteří nemohli se 14. září do školy dostavit a chcete, aby Vaše děti na Dnu českých katolíků vystupovaly, buďte tak laskaví a zatelefonojte nám to předem, abychom věděli s kým máme počítat.

V letošním jubilejním Svatometodějském roce chceme Den českých katolíků prožít a oslavit zvláště slavnostně. Českou mši svatou - v neděli 6. října u Blahoslavené Anežky, kterou Den českých katolíků je vždy zahájen, bude sloužit náš exilní biskup Otec Jaroslav Škarvada z Říma s chicagským světícím Otcem biskupem českého původu Johnem G. Vlažným; koncelebrovat s nimi bude bývalý Otec opat kláštera v Lisle Valentine Skluzáček, O.S.B., bývalý farář osady Blahoslavené Anežky české dp. Frances T. Příbyl a kaplan NSCK - náš zdejší misionář Otec Vojtěch Vít, O.S.B. - a případně další Otcové.

Svým zájmem a účastí dokážeme, že se snažíme zde v Americe zachovat a předávat dětem naše národní křesťanské



### Kdo byl milován - nebude nikdy zapomenut

V těchto zářijových dnech, členky Československé ženské národní rady v exilu si s velkou bolestí v srdcích připomínají, že už jsou tomu tři roky, co z jejich řad navždy odešla dlouholetá předsedkyně ČŽNR, sestra Milada Ferjenčíková. Zesnula náhle, tragickou smrtí dne 9. září 1982.

Obětavá pracovnice, příkladná vlastenka, dobrá žena, nezištná přítelkyně a milovaná sestra bude vždy zářným příkladem a světelným kuželem, který i v budoucnu povede členky ČŽNR v jejich další práci a činnosti. Osobní vlastnosti sestry Ferjenčíkové, její pracovní

MILADA FERJENČIKOVÁ  
Tragicky zahynula 9. září 1982  
„Ten, kdo žil ve víře Ježíše Krista a konal dobro, ten věčně živ bude!“

elán, energie a neutuchající zájem o národní věc zůstane navždy našim příkladem a povzbuzením při pokračování v její nedokončené práci.

V sobotu, 14. září v 6:15 hod. večer bude za sestru Ferjenčíkovou obětována mše svatá v kostele Panny Marie Svatohorské v Cicero. Přijďte, prosíme, všichni kdo jste ji znali a chcete si na ni v upřímné modlitbě vzpomenout.

Čs. ženská národní rada v exilu  
Věra Rokničová  
jednatelka

tradice. Budeme Vám velmi vděční, když nám i letos přátelsky s navícováním programem pomůžete tím, že dohlédnete na děti, aby se slovům písní a básniček naučily doma. Nemusíme-li děti učit básničky a písničky slovo od slova, ušetří nám to čas, který můžeme věnovat pravidelnému vyučování, a Vás to doma s dětmi i sblíží.

Zároveň Vám chceme oznámit, že v sobotu 5. října (tedy před Dnem čs. katolíků) při naší pravidelné večerní mši svaté v 6:15 P.M. v kostele Panny Marie Svatohorské v Cicero přistoupí některé děti k prvnímu svatému přijímání a straším dětem (i dospělým, kteří neměli dosud příležitost) - udělí Otec biskup Jaroslav Škarvada svátost birmování.

Máte-li zájem, aby Vaše děti k prvnímu přijímání přistoupily, anebo aby jim byla udělena

svátost birmování, informujte se již předem ještě před začátkem školy!

Rádi Vám řekneme kterým modlitbám se máte s dětmi naučit. Čím lépe budou z domova připraveny, tím více se budeme moci věnovat další přípravě pro tyto dvě tak důležité události jejich náboženského života. Dokažme, prosím Vás, že nám na víře a duchovním životě našich dětí záleží!

Budeme Vám vděční, upozorníte-li na naši školu a možnost prvního sv. přijímání a birmování v sobotu 5. října i rodiče dětí, o kterých se domníváte, že by měli o to zájem.

Poručím Vás i Vaše rodiny Boží ochraně. Za doplňovací sobotní katolickou školu Josefa kardinála Berana

Otec Vojtěch Vít, O.S.B.



## Z ÚŘADOVNY NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH KATOLÍKŮ

Draží naši členové, přátelé a příznivci,  
milí krajané a exulanti všech našich generací.

(Dokončení z dvojčísla H.N. č.31.-32. ze soboty 10. srpna 1985, str. 11.)

K připomenutí si celé souvislosti, opakujeme zde nejprve závěr první části tohoto článku:

„Ted' je na nás, abychom si klekli, upřímně se pomodlili, vyprosili si Boží pomoc, dali hlavy a hlavně dobré vůle dohromady, aby po pouti na Velehradě 7. července 1985 něco podstatného v cizině a v exilu dostalo konkrétní výraz naší křesťanské solidarity s věřícími doma. Pán Bůh nám v tom pomáhej.“

\*\*\*

**VĚŘÍCÍ DOMA MUSÍ VĚDĚT O NAŠÍ VZÁJEMNÉ  
KŘESŤANSKÉ SOLIDARITĚ S NIMI; ALE NEJEN  
VĚDĚT; TAKY JI POTŘEBUJÍ VIDĚT A CÍTIT.**

Kdo a jak? V první řadě ti nejvíce postižení, opuštění a zapomenutí - laici, kněží a sestřičky. Představme si, jak je asi kněz, kterému odebral státní souhlas nějaký „církvní okresní tajemník“, podobný hulvátu, který v opilosti řval po několik hodin na nemocného Otce kardinála Štěpána Trochtu v Litoměřicích, ačkoliv se právě vrátil z nemocnice po těžké oční operaci a lékař mu předepsal naprostý klid. Jak musí být kněz bez „státního souhlasu“, k němuž se jeho olomoucký ordinář vůbec nehlásí, považuje jej jen za soudruha - spoluobčana, a svým vlivem ve vládou manipulované organizaci „Pacem in terris“ pro něho nehne ani prstem! A i když by mohl, nepříjde jej ani v nemoci navštívit. Sestřičky na tom jsou trochu lépe, protože i ve starobinci jich vždy žije několik pohromadě a rodiny na ně nezapomínají. S diskriminovanými rodinami pro náboženskou angažovanost to dobré také není. A těmto osamoceným trpitelům je třeba dokázat v první řadě, že nejsou zapomenuti, že o jejich situaci víme, a že jim jsme ochotni nabídnout pomocnou ruku. Nejdříve napsáním dopisu, posláním pozdravu k vánocům a k velikonočním, jako je posíláme již po řadu let Otcí kardinálu Tomáškoví a všem státem neuznaným biskupům. A samozřejmě, že jim udělá radost, když jim při té příležitosti pošleme i oficiálně něco na přilepšenou. Nemějte strach, ti opravdu pronásledovaní a odstrkovaní jsou téměř vždycky charakterní a nebudou Vaší dobroty ani zneužívat a tím méně „žebrot“.

Pak je třeba, aby ti, kdo měli na Západě návštěvu svých moudrých příbuzných nám řekli jaké zprávy ze západního rozhlasu je nejvíce zajímavé. V té věci se dá ledačto udělat a je to velmi praktickým důkazem naší solidarity s věřícími ve staré vlasti.

Jak je to s doručováním žádaných knižních poštovních zásilek je třeba se informovat přímo u zájemců a žadatelů. Některé dojdou jiné nedojdou, některé jsou vráceny jako nepřipustné. Vše záleží na lidech při třídění a kontrole zásilek ze Západu na hlavních poštách, a pak často i na místních poměrech. Lidé doma vědí, kde a kdo jsou ti nejzarytější fanatici, a řeknou Vám to přímo. V takovém případě je zbytečné vyhazovat peníze za poštovné a jsou jiné cesty jak zájemci, kteří opravdu touží po některé náboženské knize ji nakonec mohou dostat.

Snad nejhlavnější však je, aby všichni věřící doma věděli a měli jistotu, že naše římské Nepomucenum - zahraniční symbol a zástava jejich tužeb po návratu náboženské a demokratické svobody do naší vlasti - je finančně zajištěno, aby mohlo vychovávat nové kněze, když v Československu jich ročně stárím a únavou třikrát tolik umírá než jich vychází z obou státem povolených seminářů v Litoměřicích a v Bratislavě. A věřící doma také dávno dobře vědí, co je Křesťanská akademie, co všechno vydává, co je římský pohostinný Velehrad, a co jsou ostatní naše „Velehrady“ v západních zemích, vědí o Novém životě, o Studiích, o Hlasu národa, o prázdninových táborech mládeže, o našich dvou exilních Otcích biskupech Škarvadovi a Hrušovském a také o práci všech exilních misionářů v exilu či v cizokrajných končinách.

A ted', už jako bych některé z Vás čtenářů slyšel: „Aha, zase nějaká sbírka.“ Ano a ne! Ano, peníze je třeba shánět svorně a společně, má-li mít výsledek nějakou skutečnou váhu, i když se jednotlivé dobročinnosti nikde na světě meze nekladou. Ne, protože je třeba je umět vydělat.

Jenomže tu přijde každý s nějakou třeba originální myšlenkou, jak potřebné peníze sbírat, a není-li jeho originální myšlenka přijata všemi, ztratí o věc zájem. Tak někdo navrhuje jakési vkladní knížky - legitimace, do kterých by místní duchovní každoročně zapisoval jeho dobrovolný příspěvek na Nepomucenum, aby měl dárce nějakou památku na to, kolik na naši společnou věc Nepomucena, vydávání knih Křesťanskou akademií, pomoc potřebným nemocným i opuštěným zdravým kněžím doma věnoval. Z Kanady přišli s myšlenkou na padesátidolarovou roční „biskupskou daň“, jejíž samotný název se už mnohým našim lidem nelíbí. Vloni při stoletém výročí od založení I. České koleje v Římě potřeboval nutně Msgr. dr. Karel Vrána zaplatit novou omítku celé budovy Nepomucena a první opravné práce v kapli, zvláště, když svatý Otec přislíbil Nepomucenu svou osobní účast na výročí stoletých oslav Nepomucena. Tehdy bylo třeba jednat rychle a tak naši české věci vždy ochotně nápomocný Otec biskup Jan A. Mořkovský z Texasu sedl a napsal průvodní dopis ke sbírce „Haléře sv. Vojtěcha“, které se podnikavě ujal známý Otec Petr Esterka z Minnesoty, osobní zástupce pro USA a Kanadu našeho exilního Otce biskupa Jaroslava Škarvady, sám bývalý odchovanec Nepomucena jako Msgr. Petr Lekavý a texasští Otcové Jindřich Stránský, Ladislav Daněk a jiní. Když se pak Otec Petr Esterka rozjel do Říma na oslavu stoletého trvání České koleje, přivezl s sebou i první větší šek z výsledku podniknuté sbírky, který zahradil nepomucenskému Otcí rektorovi Vránovi několik zbytečných vrásek z jeho ustaraného čela.

S příchodem letošního jara byla pak v Chicagu výroční schůze ředitelstva Národního svazu českých katolíků, jíž se zúčastnil také Otec Petr Esterka a po obeznámení všech přítomných se skutečnou situací Nepomucena se přimlouval za to, aby NSČK ve své tradici v pomáhání Nepomucenu pokračoval, a že proto - po nutné rychlé výpomoci Nepomucenu - soustředí nadále veškeré úsilí pomáhat své „Alma Mater“ s tradičním a pravidelným úsilím Svazu, aby se nadále zbytečně netříštily všem nám společné poctivé a dobré snahy. A už při té jarní schůzce padla zmínka o tom, že v roce 1.100. výročí smrti sv. Metoděje, bychom se měli státi více vynalézavými, vzít si příklad z amerických iniciativ při shánění potřebných fondů na pomoc Nepomucenu, Křesťanské akademii, našemu exilnímu Otcí biskupovi i těm nejpotřebnějším opuštěným věrným kněžím a rodinám věřících doma, a umět také něco podnikat, aby se na všechny ty nutné potřeby vydělalo a nikoliv jen vybíralo.

Přišlo se při tom téměř na všechny způsoby shánění potřebných financí, které jsou už tradiční a obvyklé v amerických farnostech: každoroční uspořádání banketu, tomboly, koncertu, sehrání divadla, prodej čokolády či bonbonů, domácího pečiva, starého papíru, pořádání zábav atd. Jenomže, všichni stárneme, a kdo to má dělat? Nakonec se všichni přítomní shodli na tom, že mají-li vzniknout v rodinách věřících exulantů i nová kněžská a řeholní povolání, je třeba, aby mladí věřící rodiče do tohoto nutně potřebného úsilí zapojili od 1.100. výročí Metodějovy smrti i své děti - třeba i tím sbíráním starého papíru, aluminiových konserv a prodáváním čokolády. Jakmile se věc ujme a věřící rodiny katolických křesťanů - exulantů i národně uvědomělých starokrajanů nových generací, ukáží mládeži důvod naší solidární obětavosti, mohlo by se stát skutkem, že trpící doma, římské Nepomucenum a knižní vydavatelství by v budoucnosti nemuseli čekat vždy jen na tradiční „vdovin groš“, ale mohli by mít za několik let trochu jistoty s jakou pomocí lze počítat od věřících krajanů ze všech zemí svobodného Západu. A protože se v životě každého z nás vždycky osvědčilo, když jsme jednali podle všem národům známého přísloví „co můžeš udělat dnes - neodkládej na zítřek“, a „chceš-li něco zlepšit, začni sám u sebe“, Národní svaz českých katolíků posílá tímto všem svým členům, místním odbočkám (distriktním svazům), jednotám, jednotlivým farnostem, kde jsou dosud členy věřící našeho původu, všem českým důstojným pánům - (i když pracují v amerických farnostech) - uvědo-

(Dokončení na str. 14)

\*\*\*\*\*

**Známy krajský pracovník  
mladiček JOE KOCÁB  
z Clevelandu  
si odešel pěkně potichu  
do pense!**

Už v pondělí letošního 10. června 1985 měla fakulta vyšší školy „South High“ v Clevelandu večírek na rozloučení s několika učiteli, kteří odcházejí na zasloužený odpočinek. Večírek se konal v síni Karlín na Fleet Ave. a mezi těmi, kteří odcházejí do pense byl - lidé draží, představte si - i populární a všem v Clevelandu dobře známý

**JOE KOCÁB**

Večírku na rozloučení se zúčastnilo přes 300 lidí.

**Josefu Kocábovi přejeme  
zasloužený odpočinek  
a „dobrý vítr do plachet“  
- do dalšího života, který pro  
něho teprve nyní začíná.**

*Hrom.*

\*\*\*\*\*

### Jak se octl český potok na Parnassu?

Báseň Emil Frída pocházel z velmi chudé lounské rodiny. Není divu, že často navštěvoval strýce, takto faráře v Okrouhlici nedaleko Kolína. O jedné velikonočních prázdninách, v čas, kdy se jaro zúplna probouzí, šel zase krajem v doprovodu přítele, dr. Thomayera. Putovali údolím podél potoka Vrchlice poblíž Kutné Hory, když prý dr. Thomayer, zřejmě v souvislosti s předcházejícím rozhovorem pravil: „Tak vidíš, a jaro slavíš na Vrchlici“.

Z těch hezdkých slov učinil básník pohotově kvůjeliiterární pseudonym na celý život. Všichni známe Jaroslava Vrchlického.

„A co bylo s potokem?“ tážete se.

Inu, u nás se říkává, že není šprochu, aby na něm nebylo pravdy trochu. V této roztomilé legendičce snad jí bylo hojněji než obvykle, protože, zlákan oběma vystupujícími osobnostmi a krásou krajiny, vytesal prof. Chvojka básníkovu podobu do skály nad potokem.

To tedy je cesta, kudy nenápadný čourek české vody vstoupil do nadoblačného sídla božských veršotepců - s nesmrtelným jménem.

Pravidelné české bohoslužby  
jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer  
v kostele Panny Marie Svatohorské  
v Ciceru, Ill. 2414, S. 61st. Ave.

## KDO JSOU DNES DOMA OFICIĚLNĚ MEZI NESPRAVEDLIVĚ POLICEJNĚ STÍHANÝMI?

### Souhrnné sdělení o případech VONS k 6. 11. 1984

Sdělení č. 400

Od svého prvního sdělení dne 24.4.1978 zpracoval a vydal Výbor na obranu nespravedlivě stíhaných, který se v prosinci 1979 jako Československá liga pro lidská práva stal i českou ligou Mezinárodní federace pro lidská práva (FIDH), participující na práci OSN, 399 sdělení o případech soudní a policejní represe vůči jednotlivcům či skupinám osob pro jejich přesvědčení či svědomí a pro jejich jednání z nich plynoucí. Zabýval se výjimečně i jinými případy nespravedlivého stíhání, zvláště pokud se nepřímo týkaly jeho hlavního zaměření. Formou těchto písemných sdělení upozorňujeme na jednotlivé případy kompetentní úřady a veřejnost.

Členy Výboru na obranu nespravedlivě stíhaných jsou: ing. Rudolf Battěk, Křížkova 78, Praha 8, t.č. vězňů Ottava Bednářová, Havelská 21, Praha 1; Jarmila Bělíková, Novovysočanská 12, Praha 9; dr. Václav Benda, Karlovo nám. 18, Praha 2; Albert Černý, Dřevařská 20, Brno; dr. Josef Danisz, U Santošky 9, Praha 5; Jiří Dienstbier, Podskalská 8, Praha 2; Karel Freund, Mánsova 90, Praha 2; Václav Havel, U dejvického rybníčku 4, Praha 6 (Hrádeček 5, Vlčice, okres Trutnov); Zbyněk Hejda, Nesporova 573, Praha 4 - Haje; Ivan Martin Jirous, Stará Ríše 33, okres Jihlava, t.č. vězňů; Ladislav Lis, Sosnová 84, Okres Česká Lípa; ing. Jan Litomiský, Vyskytná 2, okres Pelhřimov; Václav Malý, Nad pomníkem 2, Praha 5; Michal Matzenauer, Přemyslovská 8, Praha 3; Dana Němcová, Ječná 7, Praha 2; dr. Luděk Pacovský, Washingtonova 9, Praha 1; ing. Pavel Roubal, Častrov 131, okres Pelhřimov; Jan Ruml, Kremelská 104/150, Praha 10; dr. Gertruda Sekaninová-Čákratová, Polná, okres Jihlava; Andrej Stankovič, Melantrichova 6, Praha 1; Anna Šabatová,

Anglická 8, Praha 2; Petruška Šustrová, Kolínská 13, Praha 3; dr. ing. Jakub Trojan, Mělnická 44, Neratovice; Petr Uhl, Anglická 8, Praha 2, Věra Vránová, Cimburkova 24, Praha 3.

Do zahraničí se odstěhovali: Zina Freundová, 53 B Florence Rd. London N4, Velká Británie, tel. 00-44-1-2630013; dr. Martin Hýbler, 4, rue André Messager, Limoges, Francie, tel. 00-33-55-333659; Ivan Medek, Nattergasse 12/1/25, 1170 Wien, Rakousko, tel. 00-43-222-454113; Jaroslav Suk, P.Bergersv. 72, 75249 Uppsala, Švédsko, tel. 00-46-18-404572; Přemysl Janýr ml.; Svatopluk Karásek; Elzbieta Ledererová; Jiří Němec; Jan Pavelka; dr. Jan Tesar a Zdeněk Vokatý.

Styky VONS a Amnesty International (přidruženou organizací OSN) a dalšími zahraničními institucemi zprostředkovává člen Amnesty International prof. dr. František Janouch, Bergtorpsväg 62, 18363 Taby, Švédsko, tel. 00-46-87-564828.

VONS vítá jakoukoli spolupráci a pomoc, zejména při zjišťování jednotlivých případů, i při podpoře postižených.

Pro naši práci jsou nezbytné tyto údaje (pokud možno v úplnosti):

– jméno a příjmení postiženého, datum narození, adresa, povolání (sociální postavení, i dřívější);

– údaje o eventuálním předchozím trestním stíhání a event. jiných postizích;

– údaje o rodině a jejím sociálním postavení (též počet a věk dětí);

– fotografie postiženého (pokud možno negativ);

– údaje o zahájení trestního stíhání (kým a jak, např. domovní prohlídkou, její výsledky);

– podrobná oficiální verze skutkové podstaty, popř. skutečné důvody trestního stíhání a popis jednání, za něž je postižený de facto stíhán;

– v jakém stadiu je trestní stíhání;

– jméno obhájce a advokátní poradna.

V případě vazby navíc:

– oficiální důvody vazby, od kdy trvá, zdravotní stav vězněného a jméno a adresu příbuzného, s nímž je vězněný ve styku, adresa věznice.

V případě výkonu trestu tytéž údaje jako u vazby a navíc:

– maximum údajů z obžaloby a rozsudku (rozsudků);

– výše trestu, nápravně-výchovná skupina, kdy byl trest nastoupen (jde-li o nástup trestu z „volné nohy“);

– za jaké trestné činy byl odsouzen (včetně označení podle trestního zákona - paragraf i odstavce);

– kdo a kdy věc soudil (i jména soudců);

– Podmínky ve výkonu trestu (izolace, pracovní zařazení, kázeňské tresty);

– adresa nápravně výchovného ústavu včetně úseku, bloku apod., jméno náčelníka NVÚ, event. vychovatele, vězeňského lékaře, apod.

Prosíme o poskytnutí opisů rozsudků, obžaloby, usnesení o zahájení trest. stíhání a jiných důležitých dokumentů, o jména vyšetřovatelů, prokurátorů atd., o záznamy ze soudního jednání. Obracujte se na členy VONS nejlépe přímo a osobně (ústně).

V tomto souhrnném sdělení jsme se pro přehlednost omezili na výčet případů, které jsou aktuální. Rozdělili jsme je do tří skupin. V první jsou evidovány případy momentálně vězněných, v druhé řadě těch, kteří jsou postiženi nově zavedenou formou represe, tj. ochranným dohledem, a ve třetí jsou zařazeny aktuální případy podmíněných odkladů trestů nebo jejich zbytků a ty případy, u nichž je vedeno trestní stíhání na svobodě.

(Pokud není uvedeno jinak, značí „trest“ nepodmíněný trest odnětí svobody a výkonem v I. nápravně výchovné skupině. Není-li uveden jiný právní předpis, jsou uvedené paragrafy z trestního zákona. Zkratky: OS - okresní nebo obvodní soud, MS - městský soud, KS - krajský soud, NVÚ - nápravně výchovný ústav, NVS - nápravně výchovná skupina, SNV - Sbor nápravně výchovy. V závorce jsou čísla sdělení VONS, týkající se daného případu.)  
# # #

**Politici vězni, o nichž se dnes ví.**

1. **Oldřich Bašta**, nar. 29.9.1958, Na Drážce 418, Pardubice, dělník. Dne 17.2.1984 odsouzen OS v Pardubicích k 15 měsícům vězení pro údajné výtržnictví podle § 202, ztěžování výkonu pravomoci veřejného činitele podle § 156a, útoku na veřejného činitele podle § 156/2 a hanobení rasy, národa a přesvědčení podle § 198/B po policejním zásahu proti koncertu neoficiální hudby v Kunraticích u Pardubic dne 17.9.1983. (366, 384.)

2. **Ing. Rudolf Battěk**, nar. 2.11.1924, bytem Křížkova 78,

Praha 8, myš. výkladních skříní a sociolog do r. 1969 poslanec ČNR a jeden ze zakladatelů KAN, nezávislý socialista, mluvčí Charty 77, člen VONS. V sedmdesátých letech byl celkem 3 a půl roku ve vězení. 14.6.1980 byl zatčen pod záminkou vymyšleného útoku na policistu. Obvinění z útoku na veřejného činitele a výtržnictví podle §§ 151/1 a 202/1 bylo později překvalifikováno na ublížení na zdraví podle § 221. Dále pak hlavně stíhán pro údajné podvracení republiky podle § 98/1.2.a,b. za dopisy adresované představitelům Socialistické internacionály, za práci ve VONS a v hnutí Charty 77 a za spolupráci na sborníku O svobodě a moci. Dne 28.7.1981 byl odsouzen MS v Praze k 7 a půl roku vězení v II. NVS a 3 roky ochranného dohledu po výkonu trestu. Nejvyšším soudem CSR při projednávání odvolání dne 8.10.1981 trest zkrácen na 5 a půl roku. Je vážně nemocen. Vězněn v izolaci v Ostravě: pošta 1, schr. 28, 70128 Ostrava. (12,13,41,63,74,115,149,189,195,227,260,275,349.)

**Ing. Antonín Dobner**, nar. 4.7.1950, bytem Zelenohorská 49, Plzeň, topič Metrostavu v Praze. Zatčen 27.4.1983 a 5.10.1983 odsouzen OS v Plzni ke 2 letům vězení pro údajné poškozování zájmů republiky v cizině podle § 112, pro údajné snižování vážnosti prezidenta republiky podle § 103 a pro přečin podle § 3/1e zák. 150/69 Sb. První dva body obžaloby byly vzneseny na základě obsahu jeho soukromé korespondence, třetí po evidentním odposlechu telefonních hovorů. (336, 344, 349.)

**RNDr. Miklós Duray**, nar. 18.7.1945, bytem Jaskovy rad 161, Bratislava, geolog Doprastavu Bratislava. Je zastancem práv maďarské národnosti menšiny. Trestní stíhání pro údajné pobuřování podle § 100 zahájeno v červnu 1982 bez uvalení vazby. Dne 10.11.1982 po domovní prohlídce uvězněn a obviněn z podvracení republiky podle § 98/1.2 za údajné zaslání článků o právech národnostních menšin k publikaci v exilových časopisech. V lednu a únoru 1983 bylo hlavní líčení pokaždé odloženo na neurčito a v únoru 1983 byl dr. Duray propuštěn z vazby. Trestní stíhání zastaveno nebylo. Dne 10.5.1984 na něj byla znovu uvalena vazba a byl dále obviněn z údajného poškozování zájmů republiky v cizině podle § 112 a údajného šíření poplašné zprávy podle § 199, čehož se měl dopustit tím, že v zahraničí publikoval články o omezení práv maďarské men-

šiny zaváděnou školskou reformou. Aktuálně opět trestně stíhán pro podvracení republiky podle § 98/1.2. (31,327,349,375.)

**Jiří Gruntorád**, nar. 21.9.1952, bytem Vítězského úmora 4, Praha 2, dělník, signatář Charty 77. V r. 1980 byl tři měsíce ve výkonu trestu - obviněn a odsouzen pro údajné držení střelné zbraně bez povolení. Celý případ byl uměle vykonstruován. Dne 17.12.1980 byl znovu zatčen a obviněn z podvracení republiky podle § 98/1, jehož se měl dopustit především samizdatovým rozšiřováním beletrie (Seiferta a Hrabala) a materiálů Charty 77. Dne 9.7.1981 odsouzen ke 4 rokům v II. NVS a 3 rokům ochranného dohledu. Toto opatření - ochranný dohled - bylo u politického vězně tohoto typu uloženo poprvé. V NVÚ Minkovice byl vystaven neustalemu šikanování, které vyústilo v další trestní stíhání dne 7.4.1983 pro údajné křivé obvinění podle § 174. Došlo k němu poté, co byl zbit příslušníkem SNV a podal si stížnost. Podle posudku vězeňských lékařů přijel jeho zranění neodpovídá údajům v podané stížnosti. Za tento údajný trestní čin podle § 174 byl 4.6.1984 odsouzen v Liberci k dalšímu trestu 14 měsíců ve III. NVS v odvolacím řízení KS v Ústí nad Labem tento rozsudek zrušil a věc vrátil OS v Liberci, který dosud nerozhodl, odročiv dvakrát hlavní líčení, naposledy dne 5.11.1984 na den 10.12.1984. V tomto řízení mu nadále hrozí trest až 3 roky. Již v říjnu 1983 byl J.G. soudně přeřazen do III. NVS; trest vykonává v NVÚ Valdice. (225,256,276,349,377.)

**František Hanzlíček**, nar. 30.10.1949, bytem Třebitzského 1240, Kraslice, okres Sokolov, vodárensky dělník v Karlových Varech. Odsouzen dne 31.1.1984 OS v Karlových Varech k 10 měsícům vězení pro údajné křivé obvinění - podle § 174/1 - vyšetřovateli VB z fyzického a psychického natlaku při vyšetřování jeho případu. (368.)

**Ing. Petr Hauptmann**, nar. 7.8.1946, bytem Klanovice 705/5, Praha 9, samostatný odborný referent na intendační základně ústřední správy federálního obchodu. Dne 4.10.1982 emigroval do NSR, dne 7.12. téhož roku se z rodinných důvodů vrátil do ČSSR. Dne 12.9.1983 po opětovných vysleších uvězněn a 9.2.1984 odsouzen MS v Praze k 10 letům vězení v II. NVS a k zákazu činnosti ve státních orgánech na 5 let pro údajné trestné činy opuštění republiky podle § 109/1 a vyzvědačství podle § 105/

## Noworul Memorial Chapels

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623  
TELEFON: 762-2233

2, kterého se měl dopustit tím, že v době pobytu v NSR podal při výslších informace o svém předchozím zaměstnání, jejichž obsah pokládal za irrelevantní. (391.)

**Karel Hönisch**, nar. 8.3.1964, bytem Gagarinova 384, Pardubice, dělník. Dne 17.2.1984 odsouzen OS v Pardubicích k 8 měsícům vězení pro údajné výtržnictví podle § 202/1, ztěžování výkonu pravomoci veřejného činitele podle § 156/a a útoku na veřejného činitele podle § 156/1 a,b. po policejním zásahu proti koncertu neoficiální hudby v Kunraticích u Pardubic dne 17.9.1983. (366,384.)

**9. Ivan Jirous**, nar. 23.9.1944, bytem Stará Říše 33, okres Jihlava, teoretik umění a umělecký vedoucí skupiny Plastic People, signatář Charty 77 a člen VONS. V letech 1974, 1976 a 1978 odsouzen a vězněn pro údajné výtržnictví. Tak byla kvalifikována jeho umělecká činnost jako např. pořádání koncertů a proslov na výstavě. V poslední době pracoval jako zedník v místě svého bydliště. Tam byl 10.11.1981 znovu zatčen a obviněn již po čtvrté z výtržnictví podle § 202/2, jehož se měl dopustit údajnou účastí na vyjednávání a rozšiřování samizdatového kulturního časopisu Vokno. V průhledné snaze případ kriminalizovat byl rovněž obviněn z nedovolené výroby a držení omamných prostředků podle § 187/1. Spolu s F. Stárkem, M. Hybkem a M. Fričem odsouzen 9.7.1982 OS v Chomutově ke 3 a půl roku vězení v III. NVS a ke 3 letům následného ochranného dohledu. Je ve vězení ve Valdicích. (307,309,349.)

**10. Stanislav Kolář**, nar. 15.11.1955, bytem Husova 126, Dvůr Králové nad Labem, okres Trutnov, dělník. Dne 13.3.1975 zatčen a pro údajné vyzvědačství spolu s V. Procházkou, A. Kunrtem a J. Hettlerem byl v dubnu 1976 vyšším vojenským soudem v Příbrami odsouzen ke 13 rokům vězení ve III. NVS a třem letům ochranného dohledu. Delikt měl spočívat v tom, že těsně před pokusem odejít z republiky bez povolení čs. úřadů vedl ve vesnické hospodě s místními obyvateli řeči o tamních kasárnách a jejich osazenstvu. (obsahovaly v kraji všeobecně známá fakta), z čehož bylo vykonstruováno, že chtěl těchto informací využít v případě, že by se pokus zdařil. Vězněn ve Valdicích. (222,349.)

**11. Ing. Petr Kozánek**, bytem Palackého 178, Kyjov, okres Hodonín. Je od 24.9.1984 ve vazbě v Brně-Bohunicích pro údajný pokus poškození záj-

mů republiky v cizině podle § 8/1 k § 112, jehož se měl dopustit tím, že hodlal do Rakouska převést některé samizdaty; šlo o poezii Ivanky Kotrlé a Zdeňka Rotrkla. (392,395.)

**Antonín Kunrt**, nar. 12.6.1947, bytem Kačice č. 183, okres Kladno, zedník. Zatčen 21.5.1975 a spolu se St. Kolářem, Vlad. Procházkou a J. Hettlerem byl odsouzen pro údajné vyzvědačství vyšším vojenským soudem v Příbrami k 10 rokům vězení v II. NVS a ke 3 letům ochrannému dohledu. Jeho vina měla spočívat v tom, že se svými spolustolovníky besedoval ve vesnické hospodě o místních kasárnách a jejich osazenstvu, což byla fakta v kraji všeobecně známá. Na začátku roku 1983 byl soudně přeřazen do I. NVS; trest vykonává v NVÚ Plzeň-Bory. (222,349.)

**13. René Matoušek**, nar. 13.7.1951, bytem Vrchlického 318, Liberec 13, zaměstnanec Dopravních podniků Liberec. Zatčen 24.2.1983 a dne 3.8.1983 odsouzen pro údajné pobuřování podle § 100/1 a.c OS v Liberci k 18 měsícům vězení za autorství a rozšiřování letáku s politickým obsahem. Za otevřený dopis adresovaný ÚRO a odeslaný do zahraničí byl R.M. od 27.11.1983 nově trestně stíhán pro pokus poškození zájmů republiky v cizině podle § 8/1 k § 112. Vězněn v NVU Plzeň-Bory. (357.)

**Miroslav Nový**, nar. 27.9.1929, bytem Řezáčova 70, Brno, invalidní důchodce, signatář Charty 77. Dne 27.2.1984 odsouzen OS v Novém Jičíně k 15 měsícům vězení pro údajný pokus o poškození zájmů republiky v cizině podle § 8/1 k § 112 a pro údajné poškození devizového hospodářství podle § 140/1, jichž se měl dopustit tím, že posílal do ciziny dopisy a pokoušel se z vlastních prostředků finančně zajistit v začátečních pobytu v zahraničí po připravovaném legálním vystěhování z ČSSR. (365.)

**Ladislav Ševc**, nar. 15.7.1959, bytem Bezručova 29, Brno, dělník. V r. 1978 odsouzen k 9 letům vězení ve II. NVS pro přípravu nedovoleného opuštění republiky podle § 7/1 a § 109/1 a pro pokus o zavlčení vzdušného prostředku do ciziny podle § 8/1 k § 180a/1. U obou uvedených trestných činů nedošlo ani k pokusu o jejich realizaci. Obsah trestního spisu jsou v podstatě pouze výroky „pachateli“ v hospodě. (124,125,195,349.)

**16. Zdeněk Šibr**, nar. 24.1.1957, bytem Bělehradská 314, Pardubice, dělník. Dne 17.2.84 odsouzen OS v Pardu-

bicích k jednomu roku vězení pro údajné výtržnictví podle § 202/1, ztěžování výkonu pravomoci veřejného činitele podle § 156/a a pro útok na veřejného činitele podle § 156/1 a,b po policejním zásahu proti koncertu neoficiální hudby v Kunraticích u Pardubic dne 17.9.1983. (366,384.)

**17. Stanislav Urbánek**, nar. 27.5.1965, bytem nám. Míru 640, Zruč nad Sázavou, dělník. Dne 17.2.1984 odsouzen OS v Pardubicích k 10 měsícům vězení pro údajné trestné činy výtržnictví podle § 202/1, ztěžování výkonu pravomoci veřejného činitele podle § 156/a a útoku na veřejného činitele podle § 156/2 po policejním zásahu proti koncertu neoficiální hudby v Kunraticích u Pardubic 17.9.1983. (366,384.)

**18. Petr Vojáček**, nar. 8.2.1961, bytem Želby 284, okres Kutná Hora, dělník. Dne 17.2.1984 odsouzen OS v Pardubicích k jednomu roku vězení pro údajné trestné činy výtržnictví podle § 202/1, ztěžování výkonu pravomoci úředního činitele podle § 156/a a útoku na veřejného činitele podle § 156/1a,b a 2 po policejním zásahu proti koncertu neoficiální hudby v Kunraticích u Pardubic dne 17.9.1983. (366,384.)

**19. Milan Vyhánek**, nar. 23.5.1961, bytem Hnátnice 229, okres Ústí nad Orlicí, dělník. V r. 1980 byl vězněn na Borech pro údajný pokus o opuštění republiky podle § 109/1. Dále byl 3.6.1981 odsouzen OS v Ústí nad Orlicí pro tr. činy pobuřování podle § 100/1a,c a poškození zájmů republiky v cizině podle § 112 a pro údajný přečin nedovoleného držení střelné zbraně podle § 6 b zák. 150/69 Sb. k úhrnnému trestu 25 měsíců v II. NVS. Trestný čin měl spočívat ve vyvěšování letáku u nádraží v Letohradě a v korespondenci se zahraničními rozhlasovými stanicemi. Dále odsouzen 3.2.1982 OS v Praze 2 pro křivé obvinění podle § 174/1 a křivé svědectví podle § 175/1 k dalším 18 měsícům vězení v II. NVS za údajné lživé obvinění vyšetřovatele StB a svoji údajně nepravdivou výpověď ve věci Jiřího Gruntoráda. Vězněn je v NVÚ Minkovice. (185,319,349.)

**20. Jiří Wolf**, nar. 15.1.1952, bez trvalého bydliště, dělník, signatář Charty 77. Od 16.2.1978 byl vězněn a odsouzen ke 3 letům vězení pro údajné podvracení republiky podle § 98/1. Ve vězení byl soudně přeřazen do II. a nakonec do III. NVS a trest mu byl prodloužen o dalších 6 měsíců pro údajné křivé obvinění podle § 174/1. Od

17.5.1983 znovu vězněn pro údajné podvracení republiky podle § 98/1,2, které mělo spočívat především v tom, že J.W. poskytl rakouskému velvyslanectví v Praze zprávu o poměrech v NVÚ Minkovice. Odsouzen MS v Praze 21.12.1983 k 6 letům vězení ve III. NVS a 3 letům ochranného dohledu. Vězněn v NVÚ Valdice.

(43,50,63,69,71,80,123,176,195,219,293,339,343,349,351,356.)

**21. Pavel Wonka**, nar. 23.1.1953, bytem Vrchlabí, u nemocnice 869, automechanik. Dne 19.1.1984 odsouzen OS v Náchodě ke 14 měsícům podmíněně pro údajné rozkrádání majetku v socialistickém vlastnictví podle § 132/1b, pro údajné porušování povinnosti v provozu socialistické organizace podle § 129/1 a přečin podle § 3/2 zákona č. 150/69Sb. Dne 20.3.1984 proměnil KS v Hradci

Králové trest na nepodmíněný a dne 4.7.1984 byl P.W. zadržen a předán do výkonu trestu. Vykonává jej v NVÚ Plzeň-Bory. (394.)

**22. Jan Wunsch**, nar. 29.1.1957, bytem Nuselská 59, Praha 4, dělník, signatář Charty 77. Zatčen dne 12.1.1982 a dne 17.12.1982 odsouzen MS v Praze ve spojení s pozdějšími soudními rozhodnutími ke 3 a půl roku vězení a 2 rokům ochranného dohledu pro údajné podvracení republiky podle § 98/1 a pro údajné odcizení rozmnožovacího stroje Ormig podle § 132/1a. Podvracení republiky mělo spočívat v rozšiřování písemností - i materiálů Charty 77 - včetně účasti na letákové akci solidarity s polskými dělníky. Je vězněn v NVÚ Plzeň-Bory. (293,311,312,349,398.)

(Dokončení v příštím čísle)

## Pomozte nám uskutečnit naši účast na letošním chicagském International Folk Fairu

Milí přátelé,

letošního roku se na Vás obracíme s prosbou, abyste nám pomohli uskutečnit účast na chicagském etnickém Folk Fairu dříve než léta minulá.

International Folk Fair v Donnelley Hall 411 East 23rd Str. hned vedle Mc Cormick se letos koná v sobotu 28. září (11:00 A.M. - 8:00 P.M.) a v neděli 29. září (v tytéž hodiny jako v sobotu). Vstup na Folk Fair je \$1.00 nebo konzerva jídla na podporu Food Drive for Chicago.

Důvod, který město Chicago udává pro brzké pořádání oblíbeného Folk Fairu je, že hezké zářijové počasí přivábí na něj více účastníků, než pozdější datum, o kterém býval pořádán.

Nám sice toto datum zrovna nevyhovuje, poněvadž za týden v neděli 6. října Distriktní svaz českých katolíků pořádá svůj tradiční Den českých katolíků v chicagském Velehradě, na kterém jim již po léta pomáháme. Nevíme ani, zdali město Chicago u sv. Petra zamluvilo na poslední zářijovou sobotu a neděli hezké počasí - ale dělat nemůžeme nic, poněvadž kvůli nám datum nikdo měnit nebude.

Jak z důvodů národnostních, aby naše zdejší krajanská větev byla na Folk Fairu pokud možno početně zastoupena, tak z důvodů finančních, poněvadž čistý jeho výtěžek připadne našemu jedinému křesťanskému týdeníku Hlasu národa, pokládáme za svou povinnost se jej zúčastnit. Nez-

bývá tedy než rozdělit a jak nejlépe umíme zorganizovat svůj čas, který chceme těmto našim dvěma národně náboženským podnikům věnovat, napnout po oba víkendy více své síly, vždyt' když to uděláme vše najednou, budeme mít pak naději, že si delší dobu „odpočineme“. A totéž prosíme, abyste se pokusili udělat i Vy.

Klub Domov z NSČK bude mít na Folk Fairu stánek kulturní a jídelní. Taneční skupina Klubu Domov a Besedy vystoupí v zábavním programu etnických skupin - datum a hodinu jejich vystoupení oznámíme v Hlasu národa, jakmile se je dozvíme.

Ve stánku kulturním budou především ukázky umělecké práce obětavého lidového řezbáře pana Jana Bouze, tatínka Áži Chrobákové a Pavly Šulcové, žijícího v Kanadě.

Ve stánku jídelním kromě teplých jídel budeme prodávat pečivo, které nám laskavě a obětavě pomůžete napéci.

Podle Vašich možností a volného času potřebovali bychom Vaši pomoc:

1. napečením domácího pečiva
2. dovozem a odvozem věcí do Donnelley Hall a z ní po ukončení Folk Fairu do Velehradu
3. při prodeji u jídelního stánku
4. při hlídání vystavených věcí ve stánku kulturním

Své rozhodnutí o možné pomoci nám laskavě předem zavolejte do redakce Hlasu národa: ☎ 762-2044, večer prof. F. Uhlířové: ☎ 484-2106.

Nezlobte se, že Vás ještě i s tímto obtěžujeme, ale potřebujeme vědět, kolik potřebujeme dokoupit pečiva a udělat si „pracovní rozvrh“ na oba dny.

Věříme, že nás brzy zavoláte!

**Brazílie.** — Situace brazilské ekonomie zůstává neutěšená i za vlády civilního presidenta Jose Sarneyho, který se po dvacetileté vládě vojenské junty ujal svého úřadu letos v březnu 1985. Zahraniční dluh Brazílie dosáhl výše 103 bilionu dolarů a její inflační tlak dosahuje 217 % ročně. Velkým problémem brazilské vlády je splácení zahraničního dluhu a placení úroků z tétoho dluhu. Mezinárodní měnový fond požaduje, aby Brazílie zavedla politiku vládního šetření a utahení pásků; pouze za této podmínky je banka MMF ochotna poskytnout Brazílii další 4 biliony dolarů úvěru, aby mohla dostát svým zahraničním závazkům. Mezi presidentovými brazilskými ekonomickými poradci převládaly dosud dva směry: monetaristický, požadující drastické kroky přísného šetření a to i za cenu dočasné hospodářské recese k vyhovění požadavkům MMF, a keynesiánský, který má za to, že Brazílie, trpící hroznou nezaměstnaností a chudobou širokých vrstev, si nemůže dovolit recesi, ale naopak si musí udržet aspoň pětiprocentní ekonomickou expanzi. Za těchto okolností však není

možno vyhovět požadavkům Mezinárodního měnového fondu; tento by tedy měl ukázat porozumění pro brazilské poměry a poskytnout jinak bohaté Brazílii požadovanou půjčku. Věřitelské banky by pak musily zmírnit podmínky pro splácení brazilského zahraničního dluhu. Oba tyto směry jsou samozřejmě přesvědčeny o tom, že jejich politika je jedinec správná, že nakonec přinese zlepšení stavu brazilského národního hospodářství a pozvolně povede k odstranění bídy širokých lidových vrstev. - Nyní však náhle před několika dny rezignovaly dvě vysoké brazilské ekonomické osobnosti, zastávající monetaristickou politiku; ministr financí Francisco Dornelles a předseda ústředí brazilské banky Antonio Carlos Lemgruber. Novým ministrem financí byl pak ihned jmenován keynesián Dilson Funnaro, bankéř a podnikatel. President si zároveň vybral za tvůrce další ekonomické politiky Brazílie mladého ekonoma keynesiánského směru Luis Paulo Rosenberga. Tímto v Brazílii zvitězila v ekonomické politice keynesiánský směr, k němuž se hlásí i sám president Sarney, a

# LETEM



# SVĚTEM

Brazílie bude ochotna splnit své závazky vůči zahraničním věřitelům pouze po zajištění v první řadě rozmachu brazilské ekonomie. Podobnou politiku adoptovaly nedávno vůči zahraničním věřitelům nová vláda v Peru, a v těchto dnech nový vojenský režim Nigerie. Brazílie začala ihned vyjednávat s MMF, aby se ho pokusila získat pro svou novou ekonomickou politiku, a zároveň požádala mezinárodní banky, aby jí prodloužily o 140 dnů lhůtu pro splácení té části dluhu, která by měla být splacena letos. Čeká se, že reakce mezinárodních věřitelů nebude sice této ekonomické politice brazilské vlády velmi příznivá, ale čekají-li SSSR a Polsko, budou asi musit prodloužit čekající lhůtu i Brazílii.

**Jackson Hole.** — Přední američtí a někteří cizí odborníci v národohospodářství se na své konvenci v Jackson Hole ve Wyomingu shodli na tom, že hodnota amerického dolaru byla v posledních letech uměle „masivně přehnaná“, že tuto jeho tendenci by už nebylo možno dlouho udržovat, a že jeho hodnota bude nyní po delší řadu let stále a nezadržitelně klesat. Tato sestupná tendence už dokonce i začala. Někteří prominentní analytici se ohávají toho, že uměle vyhananá hod-

nota dolaru je „spekulativní bublina“, která může náhle prasknout; pak to prý půjde s dolarem rychle „s kopce dolů“, a jeho „přistání“ může být tak tvrdé, že jeho hodnota bude podceňena a může být nižší než byla v roce 1981, kdy dosáhla svého vůbec nejnižšího bodu. Toto pak přivede opět vysokou inflaci a jiné hospodářské těžkosti. Vysokou hodnotu dolaru prý způsobili hlavně dva činitelé: Reaganova daňová a rozpočtová politika; politika těsného úvěru Federální rezervy na začátku tohoto desetiletí. Většina přítomných také upozornila na to, že vysoká hodnota dolaru sice způsobila drastické snížení inflace, avšak zároveň vyvolala ve Spojených státech od poloviny r. 1984 „deindustrializaci“, kterou tito odborníci charakterizovali jako „stěhování průmyslové výroby a pracovních míst do zámoří“. V důsledku toho se pak silně zvýšil schodek zahraničního obchodu USA a drasticky se snížila schopnost soutěže amerických průmyslových výrobků na mezinárodním trhu. Tak se US ekonomie v mnohých oborech zpomaluje; její větší svízele byly dosud odvráceny tím, že v době silného dolaru cizina začala v USA masivně investovat a ukládat své finanční rezervy. Toto však „nemůže trvat věčně“. Odborníci v Jackson Hole nepodali

jasný a jenotný obraz toho, jak bude vypadat US ekonomie v příštích letech. Většina předpovídá její zhoršení a zpomalení, někteří v menším, jiní ve větším měřítku. Pouze ojedinelí účastníci - a to ještě nesměle - se dívali do budoucna s optimismem. V případě zhoršení US ekonomické situace se pak čeká, že Kongres odhlasuje různá protekcionistická opatření, čímž se obzory světové ekonomie ještě více zachmuří, ačkoliv tato opatření budou asi nutná, nedejde-li k novým průmyslovým vztahům mezi US podnikateli a pracovními u-niemi.

**Cape Town.** — V Jižní Africe nyní dochází denně k černošským demonstracím a srážkám demonstrantů s policií, která se marně pokouší o zachování vyjimečného stavu, vyhlášeného v některých městech 21. července. Ve dnech 28.-30. srpna došlo k černošským bouřím v černošských čtvrtích Kapského města, při čemž přišlo o život 28 lidí. Za poslední rok protestů černochoů proti vládě bělošské menšiny už přišlo o život 640 lidí, z nichž téměř všichni byli černoši. Protože v posledních dnech se napětí mezi černochoy a bělochoy v Jižní Africe stále zhoršuje, někteří pozorovatelé říkají, že tam už začala občanská válka. Tlak mezinárodního mínění uměle vyvolaný, působí negativně na celou jihoafickou ekonomii, a to donutilo vládu Petra Bohty k prohlášení, že když US banky zastavily JAR pravidelné půjčky, bude z dosavadních platit jen úroky, ale do konce r. 1985 nebude splácet samotný dluh.

Pracovní unie horníků v zlatonosných dolech v okolí Johannesburgu vyzvala své členy ke generální stávkě, ale jen asi 16 tisíc z 60 tisíc výzvu k stávkě uposlechl. - Nyní, začátkem září - po návratu kongresníků, senátorů a presidenta Reagana z prázdnin do Washingtonu, má být urychleně jednáno o hospodářských sankcích USA proti Bothově vládě JAR, aby byla donucena radikálně změnit svou politiku apartheidu. - Každopádně se tím vším Moskvě podařilo odvést světovou pozornost od Afghaniánu stejně úspěšně, jako propuknutím špionážního skandálu v NSR, kde několik vysoce postavených vládních úředníků a úřednic pracovalo špionážně pro NDR a tím i pro SSSR. Jsme

## NĚPŘEHLÉDNĚTE:

Podarilo se nám koupiti celou kolekci "ČESKA" jemně broušeného křišťálového skla. Special 25 % sleva z původních cen. Přijďte se podívat, dokud máme na skladě!

### Nenechte si ujít tuto příležitost!

Kráječ knedlíků, imp. z Československa, nerezavící, \$9.50, pošt. \$11.50.

Mlýnky na mak z železné litiny právě došly. Cena \$27.50, poštou \$30.90.

Formičky na pečení - ořechy, krabička 50 kusů za \$8.50, poštou \$10.50.

Formičky na pečení rakviček, 10 kusů za \$3.50, poštou \$4.95.

Potřebujete-li pěkný dárek, najdete u nás hodnotné věci jako nikde jinde: chodská KERAMIKA (novinky), moravská, slovenská. KRÍŠTÁLOVÉ sklo z různých zemí. Bohatý výběr PENTLÍ ke krojům. ŠÁTKY na hlavu. PANENKY v krojích. A MNOHÉ JINÉ.

Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$6.50, poštou \$7.75.

Czechoslovak Pastries, \$2.75, poštou \$3.75.

Slovníky, učebnice, zábavné i umělecké knihy v obrovském výběru. Pište si o seznam.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Zákazníky z Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 poslali o 7c více na státní daň.

## Tuzex

Zásilky a peněžní poskázky vyřizuje rychle, spolehlivě a zaručeně.

### F. PANCNER, Inc.

Importér a zástupce Tuzexu, Artie, Umicopu a jiných čs. podniků

6514 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402

Telefon 484-3459

## MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES  
WE SPECIALIZE IN  
PARTY AND WEDDING CAKES

Možno  
objednat  
telefonem:  
laskavě  
a rychlá  
obsluha česky  
i anglicky

- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- "Special Homemade" cukroví
- Velmi chutné máslové housky a štrůdl

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650  
OLympic 2-2854



NOVA KRAJANSKÁ AUTODÍLNA  
V BERWYNU, ILL.

K-H  
Auto  
Repair

6619 - 21 W. Čermáková tř.  
(hned vedle berwynské pošty)  
jeji majitelé

STEVE KUBOVIČ  
a  
JANO HULÍN

vám nabízejí své odborné služby:

- \* pravidelnou údržbu motoru
- \* veškeré opravy aut všech značek
- \* odvoz nepojízdných aut
- \* důchodcům je po správce na přání doručíme osobně

VOLEJTE: 749 - 7449

jen zvědaví, kdo se ze západních státníků a politiků nyní odváží na mezinárodním fóru nazvat komunistické režimy politickou apartheid, která je ve skutečnosti v kulturních evropských zemích křiklavější nespravedlností, než ta černo-bílá v JAR. ačkoliv s ní také nesouhlasíme.

● ● ●  
**Lagos.** — Dne 27. srpna provedla v Nigerii armáda nekrvavý státní převrat, při kterém byl svržen 20-měsíční režim generála Mohammeda Buhariho. Bylo mu vytykáno, že neucinil konec korupci ve vládních kruzích a nezlepšil ekonomickou situaci země. Buhari se zmocnil vlády při státním převratě 31. prosince 1983. Vůdcem tohoto nového převratu - (který byl už šestým vojenským převratem v Nigerii od její nezávislosti v r. 1960) - je 42letý generál Ubrahim Babangida. Nigerie má nyní zahraniční dluh přes 10 bilionů dolarů a 40 % inflaci. V Nigerii jako všude jinde v Africe sice vládla korupce, avšak hlavním důvodem dnešních ekonomických těžkostí v této zemi je klesnutí cen ropy na mezinárodním trhu; zatímco dříve Nigerie vydělávala z prodeje zemního oleje 26 bilionů dolarů ročně, nyní vydělává pouze 10 bilionů dolarů ročně. Olej představuje 95 % nigerijského zahraničního vývozu. Vlády posledních dvou prezidentů Shagariho a Buhariho také projevívaly málo schopnosti ve vedení národního hospodářství. Buhariho vláda zavedla drastické kroky pro zlepšení ekonomie; statisíce ilegálních imigrantů bylo vypovězeno ze země, aby nezaměstnaní Nigerijci mohli obsadit jejich pracovní místa; dovoz ze zahraničí byl drasticky omezen, podnikatelům nebylo dovoleno dovážet z ciziny ani nepostradatelné náhradní součásti pro stroje a podniky. Ekonomický stav země se však přesto nezlepšil; naopak, byl citelný nedostatek základních životních potřeb. Protože v zemi byl zachován klid a obyvatelstvo přijalo tento státní převrat bez jakýchkoliv projevů odporu, nový režim mohl zrušit vyhlášený vyjimečný stav už třetí den po převratě. Nový režim také prohlásil, že zahraniční dluhy Nigerie budou náležitě spláceny, avšak postupně a v míře, jak to dovolí stav nigerijské ekonomie.

● ● ●  
**Cape Canaveral.** — Dne 27. srpna bylo v Cape Canaveral vysláno do nadzemského prostoru vesmírové letadlo „Discovery“.

umístít ve vesmíru tři umělé družice, za což NASA vydělá 35 milionů dolarů: 1) australskou komunikační družici „Aussat“, která stála 60 milionů dolarů, a má umožnit sledování televizních programů i na odlehlých místech australského kontinentu; 2) jednu umělou družici pro „American Satellite Co.“; 3) komunikační družici „Syncom 4“ pro americké námořní loďstvo. Ve dnech 31. srpna a 1. září se za dvou „pochodů ve vesmíru“ podařilo astronautům provést opravy na družici „Syncom 3“, která nefungovala od svého umístění ve vesmíru letadlem „Discovery“ letos v dubnu. Teprve však asi za dva měsíce bude možno zjistit, zda tato družice, která stála 85 milionů dolarů, bude zachráněna. Do té doby totiž roztaje pohonná látka, která na rozkaz ze země má zdvihnout družici z nynější výše 230 mil nad zemí do výše 22,300 mil, kde pak má konat svou službu. Letadlo „Discovery“ přistálo v úterý ráno 3. září na základně Edwards v Kalifornii a astronauti přivezli navíc vzácné fotografie větrné smrště Elena, která způsobila tolik škod během „labor vikendu“ v jižních přímořských státech západně od Floridy.

● ● ●  
**Jeruzalém.** — Dne 28. srpna izraelská armáda vybavená tanky, obrněnými vozy a vrtulníky vpadla do tří vesnic v jižním Libanonu, aby tam pátrala po šíjitských guerilech; jistý počet tamních vesničanů byl zatčen a odvezen. Izrael tím chtěl dokázat, že nestrpí, aby bylo

útočeno na jeho vojáky, kteří zůstávají v jižním Libanonu v tzv. „bezpečnostní zóně“. Izraelská vláda tak poprvé přiznala, že Izrael si v této zóně uchoval vojenské pozorovací základny, které mají zabránit infiltraci guerilů do tohoto území. - Dne 5. srpna na území tří uvedených vesnic šíjitských guerilové usmrtili dva izraelské vojáky a také vypálili jednu raketu do pohraničního území Izraele. - V týž den 28. srpna Izrael propustil na svobodu dalších 113 šíjitských vězňů, které držel v zajetí od návratu své armády z jižního Libanonu. Byli vyslýcháni ve vojenském vězení Atlit jižně od Haify. Dosud tam Izrael drží asi 150 vězňů, kteří budou také v brzké době propuštěni na svobodu. Izrael už tak propustil 623 ze 766 šíjitských vězňů, držených v táboře Atlit. - V týž den tři bývalí libanonští presidenti Sulaiman Franjeh, Camille Chamoun a Charles Helou, se na schůzi v historickém městě Biblos severně od Bejrútu pokoušeli přesvědčit vůdce křesťanských libanonských směrů, aby se zúčastnili mírového jednání s libanonskými muslimy, sponzorovaného Sýrií, na skončení desetileté občanské války v Libanonu.

● ● ●  
**Brno.** — Létosní jubilejní poutí na moravském Velehradě u příležitosti 1.100. výročí smrti sv. Metoděje, na niž se sešlo přes stopadesát tisíc věřících začíná mít v Československu i podivný politicko-policejní dopad. Během bohoslužeb, kázání Otce kardinála Tomáška i

při projevu ministra kultury Klusáka se vždycky rozezvučely filmové televizní kamery a mezi přítomnými se roznesla šeptanda, že jsou na místě filmaři z Rakouska a z NSR. Mladí z toho usoudili, že je proto tím spíše třeba dát Západu na vědomí, kde jsou jejich srdce a touhy. A když pak nesouhlasili s Klusákovým povídáním, ukazovali mu to tím hlasitěji a měli radost, když TV kamery jejich protest zachytily. Nyní se ale ukázalo, že většina těch „TV kameramanů“ byli čs. policisté v civilu. Nadělali skutečně kilometry filmových záznamů, ale se zcela jiným úmyslem, než o jakém mluvila „šeptanda“. - Nyní jsou dělány kopie těchto filmů, největší „křiklouni“ jsou vybráni k zvětšení na fotografie, a ty jsou pak rozesílány po celé republice na policejní stanice k ztotožnění. Běda prý tomu v němž rozpoznají nějakého oficiálně zapsaného komunistu, který má dobré bydlo a těší se privilegiím straníků, anebo někoho, koho už beztak sledují pro jeho kontakty s kněžnými bezvládního souhlasu, s chartisty či s rozšiřováním samizdatové literatury. „Obyčejným“ věřícím prý dají estébáci pokoj, ačkoliv, rozpoznají-li na snímku podle otevřených úst, že něco křičel, bude prý dotazován na jména těch, kteří v jejich okolí v zástupu začali provolávat „my chceme papeže!“ anebo začínali vypískávat soudruha ministra Klusáka.

● ● ●  
**El Salvador.** — Zákonně zvolený prezident Salvadoru Duarte chová naději, že při třetím připravovaném setkání s

vůdci marxistických guerilů dojde k nějaké rozumné domluvě; že „uznají“ bezvýchodnost své situace, složí zbraně, upustí od svého požadavku přímé účasti ve vládě, ale že si založí svou levicovou stranu a v příštích volbách se budou snažit o získání volebních hlasů. O tom nechtějí salvadorští guerilové ovšem ani slyšet, a aby dokázali Duarteově vládě, že mají dosud v zemi vliv a zdaleka nejsou zdecimováni, jak se Duarte domnívá, znovu začali přepadávat autobusy a vozidla na hlavních silnicích, sabotují mosty a elektrická vedení. Mezi sebou jsou salvadorští guerilové ovšem rozděleni na pět různých táborů stejně jako „contras“ v Nikaragui. - Ti aspoň nechtějí být se sandinisty ihned ve vládě, ale dožadují se nových voleb, na které zase nechtějí sandinisté přistoupit, aby se nemusili s žádnou opozicí o ukradenou totalitní moc v Nikaragui už dělit. USA naivně a marně kladou už zcela Sovětům podřízené sandinistické vládě podmínku, aby se nejprve s „contras“ dohodla, má-li dojít k „normalizaci“ poměrů mezi Washingtonem a Managuou. Z toho vyplývá, že stejně jako v Libanonu a na Středním východě, ani ve Střední Americe nebude ještě na delší dobu klid. A ikdyž dojde v listopadu při setkání presidenta Reagana s Gorbačovem k nějaké opravdu závažné dohodě ve věci „další ochoty odložit přímé válčení na další generaci“, SSSR se svých světovládních cílů pomocí t.zv. „národních osvobozovacích guerilových válek“ - jen tak lehko nevzdá. ov ml. 110209

Pěkné posezení najdete v přívětivém prostředí  
 restaurace

## CAFÉ EUROPE

u Mirka a Stelly Umlaufových

5710 West Cermak Road v Ciceru

RODINNÉ OSLAVY — PARTY — PODLE DOHODY  
 ČESKO-AMERICKÁ KUCHYNĚ  
 DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA — BAR  
 TELEFON: 656-3555

## STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.



Importers & distributors of fine  
 quality beers, wines, liquors

Známé oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Zádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE  
 Chicago, Ill. 60622 • Tel. 278-1848

Hlavní skupinové odlety do Prahy a Bratislavy z Chicaga  
 nebo z New Yorku  
 5. a 16. září, 3. a 17. října

Každý zájezd je na 16, 23 a nebo na 30 dní a může být prodloužen až na 90 dní. Ke každému odletu nabízíme: 2 dny pobytu v Praze a 7 dní autobusový zájezd Československem jen za \$476,00.

Swiss-Bavarian Holidays s Munich Octoberfest. 10. dní od 20. do 29. září. Cena \$1.159,00 včetně letadla, ubytování s prohlídkou jižního Bavorska, Rakouska a Švýcarska.

Autobusový zájezd na řeku Mississippi s celodenní lodní projíždkou. 9.-11. října. Na cestě prohlídka historického města Galena a New Glarus s museem švýcarských přistěhovalců. Cena je \$259,00 za osobu.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě návštěvu Vašich příbuzných z Československa.

Napište nebo zavolejte o bližší informace.

# WEBER

## TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMÁK RD., BERWYN, ILLINOIS 60402  
 TELEFON: (312) 242-1512 nebo 749-1333

# SPORT



## I liga kopané v Československu

1. kolo 56. ročníku  
čs. fotbalové ligy

**Sigma Olomouc - Bohemians Praha 6:1.** V hanácké metropoli se zrodilo největší překvapení úvodního kola. Určitou omůlvou pro „klokany“ je neúčast sedmi hráčů pro zranění a tresty z uplynulé sezóny. Olomouc v minulém ročníku ani jednou neporazila české týmy. Branky: 3., 81. a 85. Příložený: 29. Jiří Fiala, 37. Mlejnek, 89. Lauda - 15. Chaloupka.

**Sparta Praha - Tatran Prešov 4:0.** Mistr posledních dvou roků Sparta svého soupeře zatlačila na jeho polovinu a na té se také naprostá většina utkání odehrála. Sparta Berger ještě neproměnil penaltu. V obou mužstvech došlo k nepatrných hráčských změnám, jenom na trenérských místech seděli noví muži. Branky: 8., 24. a 77. Griga, 65. Pokluda.

**Baník Ostrava - Lokomotiva Košice 4:0.** Oba celky hrály oboustranně útočně, i když konečný výsledek vypadá na jednostranný průběh. Baník předvedl svým divákům, že umí útočný fotbal a též šance zakončit. Branky: 38. K. Kula, 69. a 84. Daněk, 86. Ollender.

**Dynamo České Budějovice - Dukla Praha 1:4.** Jihočeši měli větší respekt než nadšení, který vždy zdobí nováčka. Ke konci

zápasu se dopustili zbytečných chyb a odešli vysoko poraženi. Vojákům z Prahy stačilo využívat nepřesností domácích hráčů, aby jasně vyhráli. Branky: 66. Němec - 29. Korejčík, 75. Pelc, 83. Vízek. 89. Kříž.

**Dukla Banská Bystrica - Inter Bratislava 3:0.** Vojáci byli po všech stránkách lepší, při přesnější mušce mohli vyhrát i větším rozdílem. Branky: 37. z penalty a 55. Němec, 78. Diňa.

**Slavia Praha - RH Cheb 2:1.** Fotbal v Edenu měl výborný výkon. Sešívání vyhráli zaslouženě, neboť si vypracovali více brankových příležitostí než hraničáři z Chebu. Branky: 18. Němec, 70. Kubík - 10. Bílek.

**ZVL Žilina - Spartak Trnava 1:0.** V průměrném utkání rozhodla střela v 48. min. Goffa o vítězství Žiliny. Stínem střetnutí bylo vyloučení trnavského Lackoviče.

**DAC Dunajská Streda - TJ Vítkovice 0:0.** Slovenský nováček ze Žitného ostrova hrál s trémou, ale zato s důsledným ofsajd systémem. Vítkovice měly ve druhém poločase dost šancí ke vstřelení gólu, ale všechny zahodily.

## I. národní liga kopané v Československu

Českomoravská skupina

1. kolo: TJ Gottwaldov (Zlín) - SU Teplice 0:0, Opava - VTJ Žatec 2:0, Jablonec - Mladá

Boleslav 0:2, Česká Lípa - VP Frýdek-Místek 3:1. Ostatní čtyři zápasy byly odloženy vzhledem ke 4. kolu Českého poháru.

Slovenská skupina

2. kolo: Petržalka Bratislava - Púchov 5:3, Považská Bystrica - Slovan Bratislava 2:2, Martin - ZŤS Košice 4:0, Stropkov - Humenné 2:2, Michalovce - Trebišov 2:2, Levice - Dubnica 2:0, Prievidza - Nitra 0:2, Hurbanovo - Senica 1:0.

3. kolo: Nitra - Petržalka 6:0, Slovan - Hurbanovo 3:0, Púchov - Michalovce 4:0, Humenné - Martin 1:1, Košice - Pov. Bystrica 3:2, Dubnica - Stropkov 2:1, Trebišov - Levice 2:1, Senica - Prievidza 3:2.

Tabulka po 3. kole

1. NITRA	11:2	6
2. SLOVAN	7:2	5
3. PÚCHOV	9:6	4
4. HUMENNÉ	5:5	4
5. KOŠICE	7:7	4
6. PETRŽALKA	7:9	4
7. MARTIN	5:3	3
8. POV. BYSTRICA	6:5	3
9.-10. DUBNICA	4:5	3
9.-10. TREBIŠOV	4:5	3
11. LEVICE	5:5	2
12. SENICA	5:6	2
13. MICHALOVCE	4:8	2
14. HURBANOVO	1:5	2
15. STROPKOV	4:8	1
16. PRIEVIDZA	3:7	0

Český pohár

3. kolo: Česká Lípa - Sparta Praha 3:3 po prodloužení na penalty 2:3, Mělník - Bohemians Praha 2:2 po prodloužení na penalty 3:4, Svěradice - Slavia Praha 2:5. Proti divizním Svěradicím (420 obyvatel) se zranil klíčový hráč Slavie Knoflíček (zlomenina ruky - pažní kost), JZD Slušovice - Dukla Praha 1:8, VTJ Hradec Králové - Baník Ostrava 1:5, Nýrsko - České Budějovice 1:4, Varnsdorf - RH Cheb 0:3, Horní Suchá - Sigma Olomouc 0:1, Liberec - SU Teplice 2:1, Prachatice - Škoda Plzeň 1:6, Ždár nad Sázavou - Poruba 0:1, Hulín - Hradec Králové 1:2, Havířov - Jablonec 3:2, Přerov - Zbrojovka Brno 1:2 po prodloužení, Most - Benešov 2:1, Trutnov - NHKG Ostrava 2:1.

4. kolo: Hradec Králové - Sparta 0:2, Bohemians - Dukla 1:2, Poruba - Slavia 2:1, Ostrava - Most 2:0, Olomouc - Liberec 2:0, Č. Budějovice - Trutnov 10:0, Cheb - Zbrojovka Brno 5:0, Škoda Plzeň - Havířov 0:2. Ve čtvrtfinále se střetnou: Sparta - Olomouc, Dukla - Cheb, Poruba - Ostrava, Havířov - Č. Budějovice.

## KOPANÁ VE SVĚTĚ

Kvalifikace pro MS 1986 v Mexiku

3. skupina: Rumunsko - Finsko 2:0.

1. ANGLIE	3	14:0	6
2. SEV. IRSKO	4	5:5	4
3. FINSKO	5	4:10	4
4. RUMUNSKO	2	4:3	2
5. TURECKO	2	1:10	0

Kvalifikace pro ME hráčů do 21 let

3. skupina: Rumunsko - Finsko 0:0.

1. RUMUNSKO	4	3:2	5
2. FINSKO	5	6:6	5

3. ANGLIE	4	3:3	4
4. TURECKO	3	1:2	2

Přátelské zápasy: SSSR - NSR 1:0, SSSR B - NSR do 21 let 2:1, Švýcarsko - Turecko 0:0, Polsko - Ferencváros Budapešť 2:0, Mexiko - Bulharsko 1:1, Švédsko - Polsko 1:0, Francie - Uruguay 2:0.

## HOKEJ VE SVĚTĚ

Čs. hokejová reprezentace pod vedením dr. Jána Staršího a Františka Pospíšila se připravovala na novou sezónu v tréninkovém středisku v Rosenheimu (NSR).

Kromě každodenního tvrdého tréninku čs. mužstvo sehrálo v rámci přípravy jedno přátelské utkání. SB Rosenheim - Československo 5:4. Třetiny 1:1, 3:0, 1:3. Branky: Donič 2, Válek a Pasek. Čs. hráči první dvě třetiny podcenili - (prohrávali již 4:1) - a v poslední třetině stačili jenom zkorigovat konečný výsledek. V dresu Rosenheimu hraje čtrnáct západoněmeckých reprezentantů, kteří za podpory 2,500 diváků se vypjali k nadšenému výkonu a vyhráli nad posledními mistry světa. Čs. celek postrádal zraněného Svobodu, Kameše, Rusnáka a Lálu. Do Československa se už nevrátil reprezentant Petr Klíma, hráč CHZ Litvínov, který skončil vojnu v Dukle Jihlava. Měl by hrát v kanadsko-americké NHL za Detroit Red Wings.

Další dva přátelské zápasy čs. tým sehrál ve Švédsku, které zaslouženě vyhrál. V jeho hře bylo však vidět dost nepřesností, které však pramenily z brzkého začátku sezóny. Švédsko - Československo 3:6 (2:2, 0:2, 1:2). Branky: Růžička, Pašek, Janecký, Šejba, Válek, Vodila. V odvetě Švédsko - Československo 2:3 (0:1, 1:2, 1:0). Branky: Růžička 2, Rosol. Polsko do 18 let - Československo do 17 let 5:5 a 2:8.

Syne drahý,  
šel jsi za svým cílem  
dobývatí míčem svět;  
osud však byl velmi krutý,  
vrátil ses nám mrtvý zpět.



## VROUCÍ VZPOMÍNKA

na našeho milovaného syna a vnuka,

## MIRO RYSE,

kteří právě před osmi lety přišel tragicky o život v autonehodě v Západním Německu, kam se jel zdokonalit ve svém zamilovaném sportu - kopané.

Vloni jsme rovněž tragicky ztratili i našeho druhého syna Romana v blízkosti našeho exilního bydliště v Ciceru. Nezbývá nám, než se pokorně sklonit před úradky boží Prozřetelnosti a smířit se s životní realitou. K pochopení lidsky nepochopitelného čerpáme duševní sílu jen z křesťanské naděje na společné shledání v náručí Boží na věčnosti. Hluboké jizvy v našich duších se nám ovšem jen těžko zacelují.

Proto děkujeme všem našim přátelům a známým, kteří si s námi v těchto dnech na našeho Mirka i Romana vzpomenu upřímnou modlitbou, anebo jen tichou vzpomínkou.

ZARMOUCENÍ RODIČE  
S BABIČKOU



## PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎(312) 795-0250

Rádi vas obslouží a na vaši návštěvu se těší  
MARY & STANLEY DYNA

## ZPRÁVY ZE SPARTY A.B.A. CHICAGO

Podzimní sezóna Metro ligy v Major divizi bude zahájena tuto neděli 8. září. Sparta v osmém kole hraje doma na hřišti Čermáková ul. a 50. ul. v Cicero proti United Serbs. Rezervy začnou v 1:00 hod. odpo. a první týmy ve 3:00 hod. odpoledne. Přijďte povzbudit spartánské hráče v boji o body.

Končím heslem: At' vítězí dresy rudé, Sparta byla, je a bude, neboť Sparta je věčná.

POK

## ZE SVAZU SVOBODNÝCH ČS. SPORTOVců V ZAHRAŇIČI

Starosta Čs. Sokola v zahraničí, br. Jan Waldauf píše:

„!přímně děkuji za dopis v němž oznamujete, že váš Svaz věnuje dva poháry pro sletovou soutěž v odbíjené našeho VI. sletu v Curychu...“ a pokračuje „Jsme vám povděční, že vaším darem opět projevujete a stvrzujete srdečný a bratrský poměr a vztah, který vždy mezi Sokolem a sportovci byl v šťastnějších dobách naší republiky, a který trvá i dnes v naší činnosti v zahraničí.“

Svaz v rámci Sletu chce uspořádat setkání - jako tomu bylo ve Vídni při posledním Sletu, kde se sešlo přes 100 návštěvníků z řad evropských sportovců. Ve veselém pořadu účinkoval Vladimír Škutina a Jára

Kohout!

V Chicagu se konal fotbalový zápas mezi Spartou a Stings o pohár tragicky-zahynulého Mirečka Ryse, který hrával na sjezdech Čs. sportovců v zahraničí. Když mu bylo 12 let už hrál v Torontu s Chicagem proti Clevelandu. Měl talent a byl nadějí nás v zahraničí. V auto-nehodě zahynul, ale zůstal v našich srdcích. Zápas se konal 18. srpna na stadionu Morton školy a mnozí přišli uctít jeho památku!

Všem patří dík, že jste v tak hojném počtu přišli, a že sportovní duch zůstává mezi námi.

zp

## VE ZKRATCE Z OSTATNÍCH SPORTŮ

Spojené státy získaly čtyři z pěti zlatých medailí, které se udílely v plaveckých závodech, zařazených na program prvního dne soutěží Světových akademických her, které probíhají v japonském Koše. Američan Matt Bondi, který je držitelem světového rekordu v závodě na 100 m volný způsob, zvítězil v závodě na 200 m volný způsob. Svým časem 1 min. 49 celých 52 setin vteřiny snadno překonal dosavadní rekord Her. Na druhém místě skončil Francouz Stephan Caron a bronz získal Čechoslovák Marcel Gery. Další rekordy Her vytvořili Američané John Moffet, který si v čase 1 min. 02.88 vteřiny vybojoval zlato v závodě na 100 metrů prsa, a Channon Hermstadová, která v čase 4 minuty 49.84 vteřiny zvítězila v individuálním polohovém závodě žen na 400 metrů.

Americké plavkyně získaly rovněž zlato ve štafetovém závodě na 4 krát 200 metrů volný způsob, který byl na program Her zařazen poprvé. Dosáhly času 8 minut 15.14 vteřiny a byly tak více než 6 a půl vteřiny rychlejší než sovětská štafeta, která skončila na druhém místě.

Americká běžkyně Mary Deckerová-Slaneyová dosáhla v NSR na mezinárodních lehkotletických závodech v západoněmeckém Kolíně letošního nejlepšího světového času v běhu na 3 tisíce metrů. Deckerová-Slaneyová, která v závodě porazila olympijskou vítězku z Los Angeles - Rumunku Maricicu Puicovou, proběhla cílem v čase 8 minut 29.69 vteřiny, jímž vytvořila nový americký rekord. Mezi americké rekordmanky se v Kolíně zapsal rovněž Sydney Maree, který zvítězil v běhu na 1,500 m v čase 3 min. 29.77 vteřiny. Maree se zdál až do posledního kola, v němž lehce zvolnil tempo, ohrožovat dva dny starý světový rekord Saida Aouity z Maroka.

Na mezinárodním lehkotletickém mítingu v Kolíně si rovněž výborně vedli českoslovenští diskáři. Imrich Bugár obsadil první místo, Gejza Valent skončil třetí za Norem Hjeltnešem.

Karel Chrobák:

## Za † JUDr. Františkem Hradilem...

**Bud' se štítím, anebo na štítě!**

Těmito slovy se loučily Spartanské manželky a matky se svými syny a muži bojovníky. Význam byl jasný: Nikdy neodhod' v boji štít, abys utekl jako zbabělec; nesmíš si jej dát nikdy vzít, ale vždycky spíše na něm zemřít, než být bez štítu odveden do zajetí.

Štít víry Kristovy a lásky k svému národu nesl František Hradil po celých 79 roků svého života statečného jako pravý bojovník Kristův a zanícený vlastenec.

Narodil se 15. července 1906 v Soběchlebských u Lipníka nad Bečvou, okres Píero. Je to východní výspa úrodné Hané, kde ve stínu P. Marie Hostýnské. Vítězné Ochránkyně Moravy - vyrůstali a ovlivňovali studenta Františka budoucí biskup - vězněný nacisty i komunisty - Stanislav Zela a kněz - učenec, světového jména, špičkový byzantolog, pozdější profesor Harwardské university František Dvorník.

Svá středoškolská studia začal František Hradil na lipnické reálce, ale do sekundy (druh

třidy) již šel na arcibiskupské klasické gymnasium (malého semináře) v Kroměříži. Odtud přešel po kvintě (páté třídě) na brněnské klasické gymnasium, kde r. 1927 maturoval s vyznamenáním. Ještě téhož roku po zápisu na filosofickou fakultu Masarykovy university poslal prof. dr. František Novotný, mimořádně nadaného linguistu Hradila na řeckou universitu v Athénách. Tam se František zahloubal do řeckých filosofů, z nichž ho obzvláště zaujal Plato, především svým spisem „Politika“. Hradil vystihl Platonovo rovnoprávné pojetí jednotlivce v rodině a v harmonické společnosti, zacílené k trvalému míru mezi národy, zatímco Marxova ideologie vyzývá proletariát k třídnímu boji, ke zničení přirozeného práva na soukromý majetek, k násilnému ovládnutí veškerého života ve státě, k policejní diktatuře, potírání krví nevinných obětí. Svou hlubokou filosoficko-politickou analýzu napsal Hradil v klasické řečtině, latině, němčině, italštině a španělštině. Byla přeložena také do francouzštiny, angličtiny, ruštiny, maďarštiny a srbštiny. Vzbudila pozornost nejen v Evropě, kde byla oceněna jako přínos k vyk-

(Pokračování na str. 14)

Předsednictvo Ustředí československého sokolstva v zahraničí v hlubokém zármutku oznamuje svým příslušníkům a celé československé demokratické exilové a krajské veřejnosti, že v neděli 1. září 1985 zemřela v Chicagu v USA naše sestra

**Anička Hřebíková**  
vdova po starostovi Československé obce sokolské a Sokola v zahraničí bratrovi Dr. Antonínu Hřebíkovi.

Její celoživotní sokolské a národní práce nebude nikdy zapomenuto.

ÚSTŘEDÍ ČESKOSLOVENSKÉHO SOKOLSTVA V ZAHRAŇIČI

Zdeněk M. DOBROVOLNÝ Jan WALDAUF  
jednatel starosta

## OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

S hlubokým smutkem sdělujeme všem členkám a přátelům, že z našich řad po delším utrpení navždy odešla zakládající a dlouholetá členka ČŽNR, sestra

**ANNA HŘEBÍKOVÁ**  
manželka zesnulého bývalého starosty  
Čs. Obce Sokolské Dr. Antonína Hřebíka

Rozloučení s drahou zesnulou bylo v úterý 3. září 1985 v 8 hod. večer v Maříkové pohřebním ústavě v Berwynu. Pohřeb žehem byl ve středu 4. září v 10:30 hod. ráno na Woodlawn krematorium.

ČESKOSLOVENSKÁ ŽENSKÁ NÁRODNÍ RADA V EXILU

Věra Rokničová Maru Friedová  
jednatelka předsedkyně

## Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře z přineseného peří;

hotové povlaky na deky ve všech velikostech. Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic;

soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen; sklad hotových prošíváných dek a polštářů z husího prachového peří a dacronu.

Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odborně obsloužíme — česky či anglicky.

Máme 45-letou zkušenost — a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN ILL. 60402

GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancera

Eva Kantůrková:

## Umění sousedit

Být někomu sousedem je umění. Jakub Deml v knize o Otokaru Březinovi, která je ale víc knihou o Jakubu Demlovi, cituje učitelství výrok, že Češi neumějí s bezprostředními sousedy, ke svojí škodě, vyjít, a přáteli se spíše se sousedy na přeskáčku, tehdy s Francouzi a Rumuny. Cítila jsem ten názor jako kysele provincionální: byly doby a typy společností, kdy se Češi naopak přátelili s Němci, a jak bychom dnes stáli o to přátelit se s Poláky a Maďary! Jako gesto kultivovaných sousedských vztahů se mi také zazdalo, když rakouská vláda začala poskytovat azyl uprchlým signatářům Charty: pomáhala tím nejen uprchlíkům, ale i vládě našeho státu, která chartisty jistě radší než v Praze vidí ve Vídni.

Jemné nuance sousedství si léta vypracováváme s dědou a s ovcí. Ovce má dneska ve vsi kdekdo, je to nová móda povoleného podnikání (on jí říká Šmulina, „pajse, Šmulina, nebo tě přetáhnu“).

Devět stovek za vlnu je Mulinovo pyšné věno, ale nejenom pro ně děda ovcí zářlivě střeží, není v tom žádná podnikavost, proč ovcí drží, je to kus jeho života denního: ráno vyvézt Šmulině hnůj a podestlat jí čistou slámu, dvakrát denně ji odvést na pastvu a usušit jí na zimu seno. Jako člen domácnosti je Šmulina i měřidlem sousedských vztahů. Když sousedka z druhé strany vyžene ovcí ze dvora, protože jí tam natrousila bobky na zametený trávník, těžko může čekat, že se s ní děda bude přátelit. „Se mnou on rum může pít,“ řekne děda. „a Šmulina by si tam mohla zajít pro kus chleba?“ Kdežto když já ovcí pohladím po mokré, studeném a oslzlém čumáku a ovcé na mě nezadupe kopýtkem, děda nás obě vnitřním zazářením tiše vyznamenává.

Dobry souseď nepadá znebe, není to dar boží jako země, slunce nebo déšť, člověk se musí přičinit. Já zprvu byla jen úzkostlivě zdvořilá: venkovští lidé jsou tak vztahovační a je o to snazší je urazit, že já, Pražák a přistěhovalec na půl roku, mám práva jen omezená. Tak jsem se nepřela o nic z toho, co mi ostatní ves, zvědavá a pozorná, vysvětlovala jako dědovu povinnost. Protože co je to povinnost? Zabránit blbě slepici, aby nepřeletěla plot? A což je-li namísto i laskavost nepřerazit blběho tvora vejpl, když vám rozhrabe právě zasetý záhon? A stejně tak pitomé jsou husy, které jdou rovnou po lýtkách, a drzý kocour, zahrabávající mi lejna do jahod. Jak má však děda odnaučit kocoura jeho pudům? Být děda křupan a mít mou shovívavost za slabost, naše sousedění by se jistě vyvinulo jinak; ale že se ukázal být kavalírem ctícím kavalírství, slepičí blbost nezatížila náš vztah.

Vztah založený i jakkoli eticky se může realizovat jen praktickými činy. Je pod mrakem, který věští bouřku nebo aspoň pořádný slejvák, a sousedům složí na dvůr fůru uhlí. Sousedka se zuřivě rozkročí: „Dědo! Tak hrome, dědo!“ a děda za trnkami a v nedoslyšnou pase ovcí. Co pase, povídá si s ní. Ovcí se děda odebírá od svého soukromí. Ovce to ví a když děda odjede třeba na pohřeb, Šmulina radší trpí hlad, než by se napásla na sousedčině, oprati. A jak řve, když dědu doma necítí! Na pastvě někdy děda vedle ovce i usne, je čím dál starší, každý rok ho ohne o kus blíž k zemi, z dálky v čepici kšiltovce a opřený o křivou větev vypadá na louce jako z Ladových obrázků, a ovce je dobrá, neuteče, kam nemá, civí kolem a občas si připomene, že má povinnost pást se. Sousedka u hromady uhlí ví, že křičí zbytečně, dědu nepřivolá a běžet pro něj by byla jen ztráta času, o to je její zlost větší, a tak utíkám, ať není neštěstí hotové, v jejich domácnosti

taky za všechno může muž, a já z nich dvou mám radši dědu. Že není na nadělení sama, sousedka nadává už jen napolovic a když se děda vrátí, přinese i jemu skleničku.

Sousedská výpomoc u nich bývá se zaopatřením. letos přišlo na vsi do módy šumavské víno, urazíme u uhlí každý dvě vychlazené decky, ale jinak mívá děda víno vlastní, ochutnáváme, kdo má lepší, ale i moje je podle jeho receptu, a uhlí zvolna mizí v külně. Domů si nesu deset čerstvých vajec se žloutky jako oheň, není to mzda, je to pozornost, a děda by mě nahlas poslal někam, kdybych pozornost odmítla. Umět dát a umět dostat je součástí sousedského bontonu.

Mně uhlí přivezou v půlce týdne, kdy do mužova příjezdu je daleko, a děda si bez vyzvání přinese velkou lopatu uhlíčku, slunce žhne jak na jihu, on nakládá, já jezdím, on nakládá kolec nemilosrdně plný a já předvádím svou zdatnost. Leje z nás, šumavským pohrdneme, mám dobrý zbytek becherovky, plavky mi námahou padají a děda si v přestávkách hvízdá, a když mámě dopito a zameteme mour, život nám připadá jako nejveselejší na světě. Děda si nese uhlíčku na rameni jak mladík a doma vykládá, že Kantůrkovi vyžahl becherovky skoro celou půllitrovku.

Aby jev vynikl i svým skrytým smyslem, potřebuje příběh, podobenství. Děda s ovcí patří ke štěstě části lidstva, nezasažené myšlením v pojmech urvaných světu rozumem. Strom je strom, tento zde konkrétní na zahradě a jmenuje se jablono, zatímco tamten ve stromořadí je jasan; kámen je tento, na kterém stojíme a jmenuje se pleskač; kameny tu vůbec mají mnoho jmen, je tu kraj kameníků; a čepice je tato plátěná placatka na dědově hlavě. Ať si děda vybaví v mysli cokoli, je to otvarované a umístěné do konkrétního času a konkrétního prostoru. O věcech, které takto nezná, děda nepřemýšlí, a tak ani neví, že se vyv-arovává abstraktních fikcí; poznání má zahuštěno do příběhů a pro mě vybírá takové, aby mě jimi kazil. Sotva nasadí k vyprávění, sousedka křičí: „Mlč, hrome dědku, drž tu tvoji nevymáchanou, to paní Kantůrkovou zrovna zajímá,“ a děda se potutelně brání: „Vidíte, zabraňuje mi, když chci říct pravdu.“ – „Starej je a nemožnej,“ vykřikuje sousedka, „ale myslí jen na to,“ a všichni tři víme, že je to jen hra, sousedka dědovy příběhy zná a už se těší, jak se na citlivých zákrutech děje k vyprávění přidá.

Podobenství o sousedské výpomoci bylo založeno na příběhu, jak jedna milovala jednoho (už jsou oba mrtví, ať je pánbu na onom světě netrestá), ale dostala se za něj jiná; ta brzy zemřela, původní milovnice se tak dostala na řadu a šup! než se vdovec vrátil z kostela, přehodila si kufr za jeho vrata. Samotné ženy se zbavíš, ale kufru? Vdovec byl dobrák, vzal si ji, ale byla to ženská neužilá.

„Byla neprůchodná“ řekne sousedka. Děda mávne rukou a protože v jeho příbězích je jen málokdy situace neřešitelná, v tomto na Hůrce žila jedna žádostivá (dej jí pánbu nebe, už je taky pochovaná) a k ní vdovec-druhomážel spěchal, když ho přepadla touha. „Sevřel si kalhoty takhle vepředu a vyrazil ze vrat,“ řekne děda. „I v poledne“ řekne sousedka. „A všichni mu uhejbalí z cesty, aby doběh včas,“ řekne děda a kouká, co na to já. Já na to, že v tomto případě měl básník Březina pravdu: bylo to ob chalupu.

Sousedy jsme jako lidi, jako národy i jako státy a podle příběhů z posledního léta bych nechtěla mít náš stát za souseda. Teroristické vraždy polského vlasteneckého kněze a indické ministerské předsedkyně překryly naše nesvětové pohraniční incidenty, ale ty o nás vypovídají zrovna typicky. Jugoslávská pohraniční služba zřejmě stížila našim uprchlíkům přechod do Rakouska, když i rodiny s malými dětmi prchaly horskými bystrinami. Jedna rodina - až na jedno dítě - v těchto vodách zahynula, jejich těla vylovili za pár dní na jugoslávském břehu, žena z rodiny druhé ztratila uprostřed ledového proudu odvahu a vrátila se do Jugoslávie. Jugoslávci byli rozumní a pustili ji k muži a dětem. Slyšela jsem rozhovor s ní, zrovna když dorazila do Rakouska. „To je to v Praze tak strašné,“ ptala se jí německy a účastným hlasem rakouská novinářka, „že podstupujete taková rizika?“ a žena odpověděla po česku a plačky: „Hrozné! Je to tam hrozné! To vy si tady nedovedete představit, jak hrozné!“ Lítostivým Rakušanům mohla srdceusedat. Když pro nic jiného, tak pro její selhání při útěku ledovou bystrinou a pro tu hrůzu potom, co bude dál, když muž i děti přešli a ona zůstala za řekou, se té ženě už asi navždycky bude Praha zdát peklem na zemi.

Dobře jsem si pak Prahu prohlédla. Nad Malou Stranou se sice vznášely apokalyptické vidiny Egona Bondyho, ale ty se vztahují na celou Evropu, nejen na nás; já apokalyptické pocity nemám, a přece jsem si nemohla

nevšimnout, jak zachmuřené, nazlostěné, k sobě navzájem nevěšmavě anebo hulvátsky chodí po ulicích, jezdí natlačeni v metru a pachtí se v autobusech dobře oblečení a dobře živení Pražané. Známa se vracela loni z Francie a prvním špatným dojmem na ni domov nezapůsobil proto, že nemáme obchody přečpané zbožím, ale že se tu lidé nesmějí. Dravost se z Čech nevytratila, radost ano.

Sama Praha byla z Karlova mostu až k pomínutí krásná. Raně podzimní valéry stromoví Letné a Petřina ladily s barevností nových omítek Hradčan a Malé Strany, hladinu řeky zprůsviřovala corotovská stříbřitost, alej soch ukazovala k nebi a most na slunci zářil nepřehernými žlutěmi. Tvary se prolínaly a lícily staletou kontinuitu evropské kultury. Možná se proto do Prahy rádo jezdí - a most byl zavalen cizinci - že Praha těchto míst vyjadřuje „drama latinského ducha“ a Evropan se tu pořád ještě může poznat. Karel Trinkewitz psal, abychom za něj pohladili mostní kameny a já si pomyslela, který asi kulturní dějepisec zaznamená, že tyto žulové kvádry taky otesával básník Josef Topol. Evropský duch minulých století tu do vnímání vstupuje architektonickou a sochařskou vzpínavou krásou, a duchem Evropy dneška se Praha sytí v podzemí. Slovo je křehčí a nestálější nežli kámen, kniha či báseň opsaná na tenký papír strojem nemůže mít trvanlivost pískovcové Luitgardy, cizinec o těchto pohnutých skrytých zápasech takřka nic neví, a přece bych popřela, že Praha je ve smyslu Evropy na umění. Znam lidí, kteří i v dnešní pražské zapšklosti tvoří, smějí se a myslí, a tvorba i smích osvobozují a myšlenka plodí myšlenku až do nesmrtelnosti. A nadto: ví v každém okamžiku Evropa sama o sobě, kdy a v čem je evropská?

Karel teskní svými haiku v Hamburku, Topolovi jsou tu a ona žena uprchlá do Rakouska ztratila pro zbytek života každé lepší pomýšlení na vlast. Z nevolnictví vznikají traumata. Někdo řekne: Tak ať neutíkají. A když, dobře jim tak.“ Ale to je řeč hloupá. Budou utíkat právě proto, že normálně vyjet nemohou. Kdyby mohl kdokoli odsud ozkusit svět a zase se vrátit, až zjistí, že doma je doma, kdyby se neplivala hanba po slovu emigrant, kdyby každý kdo přejde tam a sem hraniční čáru nebyl považován za potenciálního špióna, prostě kdyby náš stát dokázal existovat nejen mocensky, ale taky sebevědomě, nejen by se naši

**CESTOVANÍ JEDNOTLIVÉ NEBO SKUPINOVÉ - kompletní služby - MNOHOLETÁ ZKUŠENOST - návštěvy příbuzných a známých z Československa i jiných zemí do USA - POMOC S DOKUMENTACÍ A PŘEDPLACENÍM LETENKY**

Zarídíme dle Vašeho přání a k Vaší plné spokojenosti  
Pro informace **VOLEJTE** nebo **PIŠTE**:

**TRAVEL ADVISERS, INC.**

1515 NORTH HARLEM SUITE 110, OAK PARK, IL 60302

Dagmar J. LAVIČKA

(312) 524-2244

JO KARUD

## STALO SE V ADVENTU

**(Pokračování z min. čísla)**

„Jsou na dovolené,“ sdělila Brabencovi žena v natáčkách. „Sama jsem je viděla, jak nakládali kufry a jak odjeli.“

Fotografie oken ve čtvrtém poschodí, za nimiž Máchovi bydleli, byla jedinou kořistí reportéra Holubovského. Vše nasvědčovalo tomu, že Máchovi skutečně odjeli na dovolenou a že to nebyl útěk před vlastní minulostí, jak si v první chvíli myslel Brabeneček. Na to si byli příliš jisti.

Máchovi se vrátili z dovolené začátkem května. Ale než se Brabeneček s Holubovským mohli za nimi znovu vypravit, předešli je 7. května odpoledne jiní dva muži. Těm bylo rychle otevřeno a byli vpuštěni nahoru. Ale nezdrželi se dlouho. Po chvíli vyšli s Máchou a usedli do vozu, jehož řidič čekal venku a otevřel dveře, když se přiblížili. Rychle nastartoval a prudce se vzdaloval dolů směrem k městu.

Brzy nato se po sídlišti rozneslo, že toho vždycky elegantního, světácky vyhlížejícího muže ze čtvrtého poschodí, co má tu namyšlenou blondýnu, právě zatklí. Zpráva, která se zdála být domovním klepem, se ukázala pravdivou a noviny ji nazítří potvrdily.

Ale o pouhých sedmáct dní později - 25. května - přinesly tytéž noviny zprávu, že bývalý příslušník Státní bezpečnosti Ladislav Mácha, podezřelý z vraždy faráře Toufara, byl propuštěn z vyšetřovací vazby.

**Spravedlnost se dočasně odkládá**

Po zrušení Státního úřadu pro věci církevní přeložili Krčička na Státní plánovací komisi. Procházka si řekl, že už své setkání s ním nesmí déle odkládat a vypravil se za ním. Ve vratech ho nikdo nezastavil a prošel, aniž by se musel legitimovat. Napadlo ho, že tady mají pěkný bordel. Krčičkovo oddělení bylo ve třetím patře. Sekretářka mu řekla, že bývalý vedoucí už v úřadě nepracuje.

Sestupoval pěšky po širokém schodišti. V prvním patře zahlédl Faitu. Zavolal na něho a rozběhl se k němu. Měl štěstí, že potkal zrovna jeho. Neměl tušení, že ten je tu také. Potkat se s Faitem by mohlo být důležitější než setkání s Krčičkou. Vždyť Fait to byl, kdo mu tenkrát pomohl přejít do církevního oddělení.

Fait se na něho díval cize, jako by ho nepoznával: „Hledáte někoho?“ zeptal se chladně.

Procházka Faitovi připomněl společné školení v Kostelci a několik pozdějších setkání. Na Faitovi bylo vidět, že je mu setkání nepříjemné. Byl neklidný, tvářil se uspěchaně a Procházka duseledně vykal, ačkoliv Procházka začal z důvěrným tykáním. Řekl, že hledal Krčičku, ale že prý tu už není. Rád by věděl, co se s ním stalo.

Fait se lehce, snad i trochu pohrdlivě usmál a tvářil se, jako by o nějakém Krčičkovi nikdy neslyšel.

„Býval tu vedoucím kontroly,“ řekl Procházka.

„Krčička...“ Fait to řekl, jako by si matně vzpomínal. „Nebyl to ten dogmatik?“

Pak se spěšně rozloučil a zmizel v jedné dveřích.

Procházka vyšel před budovu. Zde na nábreží svítilo slunce naplno. Byl horký den. Jaro přecházelo do prudkého léta.

Podíval se na hodinky. Půl jedenácté. Měl nejvyšší čas, aby se ukázal v kanceláři. Řekl sice včera, že dnes přijde později, ale chtěl se vyvarovat vpytlávání kde byl, kdyby přišel příliš pozdě.

Dům na Starém Městě vyhlížel z venku romanticky, ale když se vstoupilo dovnitř, padl na návštěvníka pach vlhké nevětrané chodby. Nahoru se šlo po točících dřevěných schodech, které vrzáním na dálku ohlašovaly příchodícího.

Procházka vstoupil a pozdravil Hanku, která něco tůukala na stroji a na pozdrav mu odpověděla jen na půl pusy. Procházka si zdálo, že Hanka je dnes neobyčejně pilná, jindy byla samé řeči. Zarazila ho, když sáhl po klíče své kanceláře. „Pan Zeman s vámi chce mluvit.“

Víc neřekla a psala dál. Procházka napadlo, že mohla Zemana nazvat soudruhem a ne pánem. Zeman byl teď předsedou stranické organizace jejich oddělení. Procházka neměl Zemana rád. Zlobil se, že v tajných volbách si lidé zvolili právě tohohle kluka a ne nějakého zkušeného soudruha. Ostatně, Procházka vycítil, že ani Zeman ho nemá příliš v oblibě a měl neurčitý, tísnivý dojem, že po něm jde. Instinktivně cítil, že právě takový zelenáč, jako je Zeman, mu může způsobit potíže.

Přikývl na znamení, že Zemanův vzkaz bere na vědomí a chtěl

vstoupit do své kanceláře. Jak otevřel dveře, ucítil pach barev a závan průvanu. Okna jeho kanceláře byla dokořán a nábytek uprostřed místnosti. Dva barvou postříkaní muži v čepicích, složených z novinového papíru, bílili místnost. Procházka se obrátil na Hanku: „Co to má znamenat?“

Pokrčila rameny a tvářila se, že má napilno.

Zeman mu potvrdil, co začínal tušit. „Vaši funkci převezme jiný soudruh. Kvalifikovaný odborník. Je to v duchu usnesení strany a Akčního programu národní fronty.“

Procházka se zdálo, že Zeman s ním mluví zbytečně tvrdě. Řekl mu, že dokud se nerozhodne o jeho přeřazení, bude nadále dostávat svůj základní plat bez výkonnostních příplatků a prémie. Zatím, že má dovolenou. Ať prý si ji pěkně užije.

Odházela z domu, ve kterém prožil řadu nikoli šťastných, ale klidných let. Když ho sem přeložili, cítil se pokořen a odstrčen. Celou tu dobu vlastně usiloval o to, aby se odtud dostal. Teď ho vykopli. Měl vztek. Kašle na jejich peníze a placenou dovolenou. Chtěl práci.

Procházka už byl týden doma a věčné nicnedělání ho nebavilo. Připadal si náhle starý, nepotřebný, vyřizený. Byl zvyklý žít v určitém rytmu, teď si nevěděl s volným časem rady. Vedl domácnost, protože Božka byla až do večera v práci, ale ani to nemohlo vyplnit jeho dlouhou chvíli. Několikrát zašel do parku, ale tam se s ním dali do řeči penzisté, kteří ho považovali za nového kolegu. Jejich otázky mu byly nepříjemné.

Zeman držel slovo. Svůj plat dostal poštou. Ale ani finanční zajištění mu nemohlo zvednout náladu. Zašel na obvodní výbor strany, ale tam nenašel nikoho známého. Všude viděl nové tváře. Dostal se k jednomu referentovi, který na něho zřejmě neměl čas. Na jeho stole zvonily telefony a přerušovaly jeho rozhovor s Procházkou. Referent si s ním nevěděl rady a nic nenasvědčovalo, že by mu chtěl pomoci. Mezi dvěma telefony mu řekl: „Snad bys měl zajít na pracák. Tam už pro tebe něco najdou.“

Doma ve starých papírech našel Krčičkovo soukromou adresu. Rozjel se za ním. Věděl, že to asi nemá cenu, Krčička na tom bude možná ještě hůř než on, ale chtěl s někým mluvit.

Krčička zastihl, když myl nádobí. Ačkoliv bylo odpoledne, ještě se neholil. Vypadal sešle. Měl na sobě tepláky a svetr se zašitým loktem. Procházka uvedl do obývacího pokoje, který pamatoval lepší časy. Usadil ho do měkké lenošky a otevřel bar ve skříni, vyložený zrcadly. Postavil na stůl láhev vodky a dvě skleničky.

„Tak, jak se pořád máš, povídej, člověče.“

Krčička neodpověděl přímo. Dal se do vyprávění nějaké své patálie s komunálním podnikem, který mu špatně spravil vodovod. Procházka vyprávění nudilo. Proto přece nepřišel.

Krčička řekl: „Slyšel jsem, že tě taky vyhodili.“

Procházka překvapilo, že Krčička to už ví. To svědčilo o tom, že má pořád dobré spojení.

Vylil Krčičkovi své srdce. Řekl mu o arogantním Zemanovi, který dal vybělit jeho kancelář a nepočkal ani, až Procházka odejde, i o své nepodařené intervenci na obvodním výboru. Vyprávěl mu o setkání s Faitem. „Je to taky svině. Chytil vítr, co?“

Krčička se záhadně usmál: „O Faitu se neboj. Ten je v pořádku.“

Procházka pochopil, že Krčička ví skutečně víc, než si myslel. Bylo dobře, že za ním šel. Stará garda by měla držet pohromadě. Fait k ní zřejmě také stále ještě patří, i když měl strach se s ním zastavit na chodbě.

„Co bude dál?“ zeptal se.

„Některí soudruzi ještě nepochopili, že se nedá čurat proti proudu. Alespoň ne nadlouho. Když na to včas neprijdou, budou mít moko v nohavicích,“ řekl Krčička tajemně.

Vypili ještě dvě sklenky. Když Procházka odcházela, byl přesvědčen, že ještě není všem dnům konec. Krčička mu jistě tak zbůhdarma neřekl na rozloučenou: „Jenom neztrácej nervy!“

Děle než měsíc Procházka o Krčičkovi neslyšel. Začátkem srpna ho šel navštívit znovu. Ale nezastihl ho doma. Nevadí, má dost času, přijde jindy. Ale novou návštěvu stále odkládal. Léto už pomalu končilo.

A pak přijely v noci tanky.

Procházka stál na chodníku před rozhlasem a díval se na spoušť před sebou. Napříč stál vyhořelý autobus, povalený na bok, rozbitý nákladní automobil, ohořelá tramvaj. Na zemi hromady vyrvaných dlažebních kostek, prkna, železné traverzy, sudy od oleje. Stržené dráty tramvajového vedení visely k zemi. V domech kolem vyrazily výbuchy okenní tabulky a skla výkladních skříní. Na zemi ležely haldy papírů. Vzduch páchl spáleništěm.

**(Dokončení v příštím čísle)**

lidé nemuseli brodit horskými bystřinami a tonout, ale možná by ani tolik neutíkali. Tyranství vzniká nejen z pocitu ohrožení, ale i z neschopnosti odhadnout vlastní možnosti a sílu; tyranům se pak skutečnost rozplývá, vzpouzí a utíká pod rukama. Jen co peněz a zničeného území stojí ochrana našich hranic, a stejně si každý rok tisíce lidí najdou způsob, jak se vlasti zbavit.

Že je v poměrech něco základně špatného, dokazuje i to, že trauma útěku nezachvacuje jen utečence. Do třetice pohraničních sfér byl jeden uprchlík zastřelen naším pohraničником na území Rakouska, kde se našla nejen mrtvola střelená do zad, ale i patrona a šlápoty vojenských bot. Náš státní mluvčí obvinil potom Rakousko z útočného psaní tisku a ostouzení Československa, případ projednával rakouský parlament, byl odřeknut náš týden kultury ve Vídni a odvolán náš velvyslanec a o mrtvém muži naše strana oznámila, že to byl recidivista. Byla to hned několikrát neslušnost: ke slušnému Rakousku, ochotnému objektivně incident zkoumat a uzavřít, a i k tomu zabitému muži: řeknu-li recidivista, znevažuji i důvod útěku i uprchlíka samého, ale cožpak pohraničnik věděl, na koho střílí? Zabil zezadu neznámého člověka, když ten už přešel na druhou stranu hraničnice. Mluvíme o státním sousedění s dědou.

Řeknu, jakou asi ten člověk musel mít radost, když se ocitl za čarou, a v té radosti to dostal; a taky řeknu, že bych nechtěla být v kůži toho vojáka, který ho zabil, a děda mě opraví: „Oni jsou trestaní, když jim někdo uteče. Ten péesák by dostal kasárníka, bojí se nevystřelit.“

Děda nevynechá poslušností a neměl rád pány žádného režimu, co už jich zažil, příběhy mu však radí konat, jen jak vlastní síla stačí. Dá se říci, že je děda moudřejší tyranů? Když mě na roků vygumovali, chodil za mě na zahrádku sekat trávu a sbírat ořechy. Brímě samo - prý se pro mě trávil a denně se za mě modlil - předal na bedra silnějšího. Muž mi psal do Ruzyně, že jednou se děda zastavil na našem dvoře před postavičkou Krista, visícího s uraženou rukou nad jídelním stolem, sošku jsem sebrala na poli, když traktorista JZD vyvrátil kříž, že bude o metr orné půdy víc, a ono stejně není, protože by tam museli vyvrátit spodní skálu; a Kristovi děda řekl: „Tak, Ježíšku, ona tě zachránila, a teď zas ty budeš muset pomoci jí.“ Sám pečlivě osušil ořechy a poslal mi se vzkazem, že jsou dobré na nervy.

Praha

**Za ř Dr. Fr. Hradilem**

(Pokračování ze str. 11)

rystalisování křesťansko-sociálního reformismu, ale dostala se i do rukou presidenta Franklina D. Roosevelta, jenž ji ocenil ve svém dopise zaslaném dr. Františku Hradilovi k vánocím r. 1936.

Po návratu z Řecka přešel František Hradil na právnickou fakultu Masarykovy univerzity v Brně se stipendijními cestami do Vídně a Ženevy. Jako brněnský vysokoškolák se plně zapojil do Orla, Katolické Omladiny, Ligy katolických akademiků na poli mezinárodním do Svazu slovanské inteligence, v němž se stal členem předsednictva. V červnu r. 1931 na sjezdu Pax Romana (Švýcarsko) - sdružující katolickou světovou inteligenci, byl přijat za podpory tehdejšího nuncia v Německu Eugenia Pacelliho - (od r. 1939 papeže Pia XII) - do předsednictva, aby zastupoval slovanské národy.

Dne 30. června r. 1932 byl František Hradil promován na doktora obojího práva. Po promoci vedle advokátní praxe věnoval všechny čas spolkové a politické práci. Pod vedením moravského křesťanského politického vůdce dr. Mořice Hrubana pokračoval v duchu Stojanově v dobývání práv pro katolíky. Mnichovská zrada Anglie a Francie těžce zapůsobila na vlastenecky zaníceného mladého advokáta. Od 1. října do 10. listopadu 1938 byl hostitelem studenta z Oxfordské university Johna F. Kennedyho - (pozdější president USA v letech 1961 - 1963) - jemuž podal pravdivé informace k jeho slavné knize: „Why England slept“, ve které je Anglie právem obviněna ze zrady na ČSR v Mnichově.

Po historických studentských demonstracích (17. listopadu 1939) byl František Hradil 21. listopadu 1939 zatčen Gestapem jako vůdce katolického studentstva, a v září 1941 odsouzen k trestu smrti pro vedení podzemního odboje Čs. Orla, jenž byl nacisty v roce 1940 zakázán. Jen mimořádným zásahem Boží Prozřetelnosti vděčil František za to, že přežil nacistické žaláře a koncentráky.

Po 2. světové válce - na podnět msgr. Jana Šrámka otevřel Dr. František Hradil svou advokátní kancelář v Novém Jičíně. Odtud pak brzy působil jako ekonomický budovatel moravsko - slezského průmyslu. Ve svorné práci se zemským poslancem Hynarem - (otcem Václava Hynara z Clevelandu, dnešního předsedy Národního svazu českých katolíků) - se zasloužil, že v jeho okrese vyhrála ve volbách r. 1946 Čs. strana lidová, jediná strana občanská, povolená neústavním Košickým diktátem.

Msgr. Šrámek spolu s olomouckým biskupem Stanislavem Zelou často jezdili do Beskyd k Bílému Kříži na Lysé Hoře, aby tam v klidu plánovali protikomunistickou ofensivu. Vždy se zastavovali v Hradilově advokátní kanceláři a na Dušičky - 2. listopadu r. 1947 - musel s nimi František odjet na Bílý Kříž. Tam, v přítomnosti biskupa Zely, msgr. Jan Šrámek, předseda Čs. strany Lidové a zakladatel Čs. Orla se slzami v očích předpověděl, že v blízké době - dojde k rozhodujícímu střetnutí s komunisty; v případě, že demokratické síly v tom boji podlehnou a on Šrámek bude umlčen, pověřuje dr. Františka Hradila vedením Orla v jeho boji za svobodné Československo. Tento historický mandát byl Hradilovi potvrzen Františkem Lainerem - (jehož Šrámek vybral již r. 1922 k Orelskému sletu v Brně jako 1. výkonného náměstka starosty Čs. Orla) - dne 22. února 1948, když v přítomnosti generálního tajemníka Čs. strany lidové dr. Adolfa Klimka (dnes ve Washingtonu D.C.) přišel do Hradilovy advokátní kanceláře v Novém Jičíně se vzkazem: „Bratře Hradile, přicházím přímo od starosty Čs. Orla msgr. Šrámka. V případě, že komunistický diktátor Gottwald v chystaném puči zvítězí, odejde za hranice, abys tam založil Čs. Orla v Exilu. Za pomoci Pavla Tigrida - (ten byl již ve Švýcarsku od vánoc 1947) - se dostaneš do rozhlasu v Mnichově, odkud budeš mluvit k Orlům doma. Šrámek Tobě plně věří!“

Mohutná-manifestace 80.000 krojovaných Orlů v srpnu r. 1948 na sv. Hostýně byla podnětována právě Hradilovými výzvami ze zahraničního rozhlasu.

Bratr František Hradil jako ukázněný Orel stoprocentně splnil svůj historický mandát. Po celou dobu exilu - (podporován dnes již též zesnulým br. ing. Vladimírem Richterem v Chicagu a podnikatelem Antonínem Slováčkem z Michiganu) - vedl Čs. Orla jako úřadující starosta až do loňského mimořádného Sjezdu v Chicagu, kdy pro své stáří odešel do ústraní a za vykonanou práci byl jmenován čestným doživotním starostou.

František Hradil byl i romanticky založený, jak to dosvědčují jeho básně ze studentských let. Ke stoletému výročí Bedřicha Smetany - (1924) složil lyrickou báseň „Gabrielka“, k níž ho inspirovala smrt Smetanovy dcerušky, jež tragicky zemřela za Smetanova prázdninového pobytu v Týně nad Bečvou, pod zříceninami mohutného hradu Helfštýna, který tolik obohacoval obrazovnost mladého Františka. Báseň byla uveřejněna v prvním vydání životopisu Bedřicha Smetany, který napsal pozdější komunistický ministr školství Zdeněk Nejedlý.

Františkova romantická láska k přírodě také asi rozhodla, že se dr. Hradil usadil v americkém exilu v Kolorádských velehorách - v Denveru. Zde dokonce sám založil a vedl Čs. katolickou misi.

Františka Hradila našli v úterý ráno dne 27. srpna 1985 sedícího v pohovce mrtvého. Srdce se mu zastavilo a zemřel ve spánku, jak si vždy přál, aby nebyl nikomu na obtíž. Odešel uprostřed příprav na jubilejní Cyrilometodějskou oslavu, kterou organizoval na neděli 8. září t.r.

Bratře Františku, českoslovenští Orlé doma i v exilu jsou na Tebe hrdí neboť se navracíš z boje pozemského života k našemu nejvyššímu Náčelníku - Kristu Králi - jako opravdový Orel s neposkrvněným štítem víry, naděje a lásky k církvi a vlasti. Na věčnosti víra a naděje splývají v lásku, jež spojuje církev bojující s církví vítěznou; tedy nás s Tebou. Nezapomeneme! A také Ty se nyní jistě připojíš ke všem orodovníkům u sv. Václava, aby nedal zahynouti nám, ni budoucím. Svou mocnou přímluvou, aby působil u Boha o uspišení náboženského obrácení Ruska podle příslibu Matky Boží na Fatimě - a tím i k návratu víry a svobody do zemí naší staré vlasti!



## Z ÚŘADOVNY NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH KATOLÍKŮ

(Pokračování ze str. 5)

mělým věřícím jednotlivcům i rodinám prosebnou výzvu, aby se o letošním svátku sv. Ludmily (16.9.) a sv. Václava (28.9.) zvláště soustředěně zamyslili nad tím, co by mohli podniknout, vykonat, nabídnout, poradit a činem dokázat, prostě z hlubokého přesvědčení obětovat - (jako před sto lety naši předkové doma na Národní divadlo, na obnovu moravského Velehradu a Hostýna u příležitosti 1000. výročí smrti sv. Metoděje). S naší upřímnou obětavostí přijde i duchovní obroda národa doma a našeho exilu.

Nejdříve je však nejpraktičtější začít s tradiční osvědčenou sbírkou, jak se k tomu nyní rozhodli i naši věřící v jednotlivých krajanských misích v Evropě, abychom o vánocích mohli i my z USA a z Kanady přijít se svou „troškou do mlýna“ a poslat Otci rektorovi do Nepomucena pod stromček nějaký větší šek. Tak hude alespoň vědět, že má Nepomucenum také svou povinnost k věřícím generacím krajanů v cizině - jejich misionáři již stárnou a potřebují mladší nastupce, nemáme-li se „vypařit“ z moře cizoty, chceme-li si uchovat svou viru cyrilometodějskou a svatováclavskou tradici, zachovat si svou cizinou obohacenou identitu a stále živou lásku k rodné vlasti.

Tímto Vás, tedy, drazí členové, přátelé, starokrajané i exulanti všech vln prosíme a vyzýváme k štědré účasti na Svazem českých katolíků vyhlášené společné sbírce na potřeby Nepomucena a Křesťanské akademie, kterou pořádáme v rámci letošního 1.100. výročí smrti sv. Metoděje.

Pán Bůh zaplať za všechnu Vaši štědrou a obětavou pomoc.

Své příspěvky posílejte buď přímo na adresu naší ústřední kanceláře, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill. 60623, anebo na adresu svých místních ředitelů, kteří pak Vaše dary a obětiny pošlou hlavní chicagské úřadovně samí.

V Boží lásce, v křesťanské solidaritě a s krajanským pozdravem Vaši:

Otec Vojtěch Vít, O.S.B., kaplan Svazu

Václav Hynar, předseda Františka Uhlířová, tajemnice

Elsie Nevšimal, pokladní

Tradiční Den českých katolíků, který se koná v neděli 6. října chceme u příležitosti letošního Svatometodějského jubilea oslavit zvláště slavnostně.

Českou mši svatou v kostele Blahoslavené Anežky české, kterou bude Den českých katolíků zahájen, bude sloužit náš exilní Otec biskup Jaroslav Škarvada z Rima se zdejským chicagským Otcem biskupem Johnem G. Vlažným, s bývalým Otcem opatem Valentinem Skluzačkem z kláštera v Lisle a s ostatními přítomnými důstojnými Otci.

Bud'te tak hodni a již nyní pamatujte na to, abyste mohli v neděli 6. října mezi nás přijít.

Při tomto předběžném oznámení chceme Vás zároveň poprosit o ceny do naší tomboly. Bud'te tak hodni a podívejte se doma kolem sebe, co kde hezkého - avšak pro Vás už zbytečného - (vždyť těch dáreků při různých příležitostech každý dostáváme tolik!) - leží nepoužito; darujte to laskavě do naší Štěstěny. Uděláte s tím někomu radost a nám pomůžete připravit pěknou tombolu.

Společně jako vždy na štědrost a dobrotu Vašich srdcí. Nikdy jste nás ještě nezklamali, protože sami dobře víte, že čistý výtěžek z Katolického dne je vždy použit k národním, náboženským a charitativním účelům. Bud'te tak laskavi a své dary nám přineste do úřadovny Národního svazu českých katolíků (2657-59 So. Lawndale Ave., v Chicagu) - anebo do redakce Hlasu národa, která je v téže budově. Nemůžete-li dary sami přinést, zavolejte nás na číslo úřadovny NSČK: ☎ 522-7575, anebo Hlasu národa: ☎ 762-2044 a my si rádi pro ně k Vám přijedeme. Už předem Vám za Vaši obětavou přátelskou spolupráci děkujeme upřímným „Pán Bůh zaplať“.

Za chicagský Distr. svaz ČK

Rev. Frances T. Příbyl, kaplan

Josef Kosárek

předseda

Mary Feipel

tajemnice

IMPORTER

**VALAŠSKÉ  
PAPUČE**

dokud zásoba  
postačí

Velikosti 6—12

Nízké ceny!

**MACH**

3720 W. 26TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60623

**OZNAMTE NÁM VČAS  
ZMĚNU SVÉ ADRESY**

## Prohlášení Charty 77 k 21. srpnu

20. srpna přinesly hlavní západní agentury prohlášení Charty 77. V úvodu prohlášení se konstatuje, že ke vstupu vojsk Varšavské smlouvy do Československa došlo bezvědomí československé vlády a že tato skutečnost měla následující důsledky:

Ve dvou letech po 21. srpnu 1968 byla rozrušena struktura společnosti a zlikvidovány předpoklady jakéhokoliv tvůrčího rozvoje. Státisíce lidí byly propuštěny ze zaměstnání. Spisovatelům a novinářům byla znemožněna činnost a z distribuce a knihoven vyloučeny

stovky děl z domácí i zahraniční literatury. Do trezorů zmizely četné filmy. Reformy hospodářství byly zastaveny a společnost byla násilně vržena do klimatu první poloviny padesátých let. Na mocenská místa nastoupili lidé, jejichž často jedinou kvalitou byla poslušnost moci a přizpůsobivost. Postihy desetitisíců na přelomu čtyřicátých a padesátých let byly nahrazeny postihy jednotlivců, znemožněním výkonu povolání pro mnohé a všude viditelnou zastrašující přítomností policie. Společnost, jejíž tvořivé síly usilovaly o demokratickou podobu socialismu, odpovídající potřebám moderního vývoje, dostala normalizací některé až feudální rysy. Panuje

zde znovu nedotknutelnost funkcionářů, byrokratické výstřelky zacházející tak daleko, že v některých ekologicky ohrožených územích je obyvatelstvu zakázáno odcházet, měnit zaměstnání a pobyt. Byla obnovena perzekuce dětí za minulé a současné postoje rodičů. Bez vnitřních kontrolních vazeb vznikla nová vrstva panstva. Mnozí talentovaní lidé za těchto okolností raději opouštějí a opustili republiku. Systém nemá sílu prorazit bariéru společenské zaostalosti, kterou se sám, proti vlastním lidem obklopil. Všichni, kterým ještě o něco jde a zejména dorůstající ročníky, se přesvědčili, že základním zákonem je nehybnost a pře-

dpokladem jakékoliv činnosti dovolené držiteli moci je nevměšování do vnitřních věcí vlastní společnosti.

Dále je dokument Charty 77 optimistický. Ukazuje na reformy v sousedních zemích včetně SSSR, které jsou před československými občany tajeny. Dokument upozorňuje na to, že jsou cenzurovány v Československu i projevy sovětských představitelů. Doporučuje se k ozdravení situace odsun sovětských vojsk z Československa. Dokument končí tímto výhledem:

Naši vnitřní krizi lze ovšem řešit jen nově vytvářeným a ustavičně posilovaným demokratickým, hluboko zakořeněným v politické kul-

tuře našich národů, organická součást jejich identity. Nejde tedy o odvetu za bezpráví a obrovské škody způsobené minulým násilím, nýbrž o pochopení dnešních a zítřejších potřeb československé společnosti. V tom se nikdo nevyhne odpovědnosti a každý bude vážen nikoliv podle svých minulých, ale podle svých současných postojů.

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru, Ill. - 2414, S. 61st. Ave.



Knihy Jana Filipka z Kalifornie „Ve stínu šibenice“ vyšla anglicky

Děj zde líčený jest jednou z nejvěrnějších a nejděčnějších zpráv napsaných o druhé světové válce. Jde o vysloveně osobní případ jednotlivců, který se bez jakékoliv vlastní politické ctižádosti shledal najednou zapleten v situaci ze všech nejnebezpečnější, v zápase o vlastní život. Jan Filipka nebyl nikterak stvořen pro tento druh dobrodružství, o kterém vypráví, ale jeho vynalézavost a skromnost - nikdy se nevydává za něco než co skutečně jest - a jeho nesmírné štěstí mu dopomohly, aby se z toho všeho úspěšně dostal.

To zde není přehled strategií a bojů, vítězství nebo porážek, nic o úzkém dosahu nebo oficiální historie doby. Vyprávějíci byl inteligentní mladý muž na prahu slibné životní kariéry, když vítr nacistické útočnosti ho v okamžiku smetl do středu mezinárodní intriky a pak bez možného odporu, na okraj smrti. Jak to přežil má co dělat stejně s tím, jakým je, jako s duchaplnou obranou, kterou k záchraně života vymyslel.

To bylo - jeho obhajoba



Jan Filípek trojským koněm - co přivedlo berlínský Lidový soud k tomu, aby ušetřil jeho život, což byla skutečně vzácná odchylka od jejich rutiny. Byl to ale jeho charakter a mužná způsobnost, jež mu umožnily přežít čtyři léta nacistických žalářů. Po propuštění a návratu do milované Prahy na konci války se Filípek brzy ocitl v odporu vůči nové totalitě. Komunistický převrat v jeho zemi v únoru 1948 byl mu podnětem k uskutečnění jiného opět politického úniku tentokrát jeho vlastního.

Na rozdíl od tolika četných případů, které postiženy novým řádem Hitlerovy Třetí říše skončily tragicky, Filípkova historie má též lehčí stránky a šťastný konec, a to je též část jeho osobitosti. I když prodělal tolik násilí a utrpení, má neomylný postřeh pro ironii, dvojsmyslnost, smysl pro humor. Jeho osobní hodnoty pramení jasně z jeho zkušeností. K zdůraznění všeho, strachu, utrpení, vděčnosti za přežití a úspěch, přichází účast, vzdání pocty a lásky, kterou cítí pro své krajany, kteří neměli to štěstí a nemohli být tak prozřetelní.

Účastnit se toho dění jest odměnou, kterou tato kniha nabízí těm, kdož ji čtou.

Prohlášení představených řeholních řádů (Svazu nebo Unie generálních představených se sídlem v Římě) vydané v úterý 9.4.1985 k 35. výročí potlačení řeholního života v ČSSR.

V noci z 13. na 14.4. před 35 lety byli naši řeholní bratři v Československé socialistické republice vystaveni tvrdé zkoušce. Administrativním zákrokem byli zbaveni svého práva žít v komunitách, vykonávat svou kněžskou službu a aktivně se podílet na společném, kulturním a náboženském životě své země. Tato zpráva tehdy způsobila náramný rozruch, který se pak změnil v rozhořčení, když tisk přinášel zprávy o závažných omezeních, která tento zákrok přinášela. Zákaz kázat, učit, spravovat vlastní farnosti, vykonávat posvátnou službu a vlastnit právoplatně nabyté domy. Pro toto nadcházející 35. výročí těchto událostí, jejichž důsledky ještě přetrvávají, Rada generálních představených řeholních řádů by nesplnila svou povinnost být solidární, kdyby nepranířovala ještě jednou situaci, která se tak dlouho protahuje, zvláště když se blíží datum prvního desetiletí slavného podepsání Závěrečného aktu Helsinské konference, který 1. srpna 1975 podepsalo i Československo. Na konferenci o bezpečnosti a spolupráci v Evropě se zúčastněné státy, mezi nimi i ČSSR, zavázaly dodržovat ve svých vnitřních záležitostech i ve vztazích ke druhým státům zásadu respektování zásadních lidských práv a svobod, včetně svobod myšlení, svědomí a náboženství či vyznání podle 7. článku deklarace o zásadách, jimiž se řídí vztahy mezi zúčastněnými státy. Blížící se oslavy 10. výročí onoho dokumentu, který probudil nové naděje v srdcích lidí,

nás vedou k tomu, abychom se obrátili s výzvou na odpovědné představitele na celém světě a zvláště přímo na ty, jichž se to přímo týká, aby uskutečnili zásady, které před lety tak slavně podepsali v Helsinkách. Činíme to v přesvědčení, které je plodem staletých dějin a v evropských zemích i tisíciletých, že přínos řeholních řádů a kongregací vtiskl do kulturního, společenského, hospodářského a náboženského života každé země nesmazatelnou stopu, kterou dosvědčují památky: stavby kostelů, umění, lidová i universitní kultura. A zvláště v případě ČSSR připomínáme, že na tento rok připadá 1100. výročí úmrtí sv. Metoděje, který s bratrem sv. Cyrilem, mnichem, byli opravdovými průkopníky slovanské kultury a dějin a jsou spolu se sv. Benediktem spolupatrony Evropy,

světadílů, který rozsévá do celého světa ona semena svobody a civilizace, jež vyvěrá z evangelia a je úzce spojena s humanitním pojetím života a tedy výrazně křesťanským pojetím, protože dělá z křesťana Boží dítě a Kristova bratra, pramen každého práva a pramen každého osvobození.

Toto prohlášení bylo schváleno na zasedání rady generálních představených 27.3.1985 a bylo zasláno čs. autoritám diplomatickou cestou.) Podepsal je generální sekretář svazu generálních představených:

P. Marcel Gindrau  
z kongregace Monfortánů

MÁTE JIŽ ZAPLACENO  
PŘEDPLATNĚ  
NA ROK 1985?

### CLEVELAND'S KARLIN CLUB DOINGS

Bands Coming to Czech Karlin Hall 5304 Fleet Ave. The Karlin Hall & Club weekly Band Concerts continue every Wednesday beginning at 7:30 P.M. The Band Concerts are preceded by a Czech Style Kitchen which opens up weekly on Wednesdays beginning at 5:30 P.M.

Menu Call Ages Haltuch at Lad's Tavern ☎ 429-240  
August 28 - Lew Hladky  
September 4 - Johnny „B”

11 - Buttons & Bows  
18 - Bob Sabatka  
25 - St. Wenceslaus

Band Concert - Karlin Brass honoring Francis Volney & Jarmilla Hromádka  
Duck or Pork - \$5.50 \* Tickets Fr. Soukup ☎ 663-8944  
Joe Kocab ☎ 883-4760  
Agnes Haltuch ☎ 429-2450

October 2 - Egon Zizka  
9 - Bud Herak  
16 - Joe Kubik  
23 -  
30 - Joe Novak

Karlin Buses: Sept. 21-22 Chicago Moravian Days  
Nov. 2-3 - Toronto, Canada, Moravian  
Festival ☎ 886-4760 or 663-8944  
December 1st Sokol Detroit



# VOICE OF THE NATION



*The Saint Michael's Music Association*  
4741 South Damen Avenue  
Chicago, Illinois 60609

The Chicago Camerata will perform a concert of string chamber music Sunday, September 8, 1985, at 7:00 P.M. in Saint Michael's Family Social Center, 48th Street and Winchester Avenue (1/2 block East of Damen Avenue), Chicago.

The program includes the *Serenade* Number 13 in G Major *Eine kleine Nachtmusik*, Köchel 525, by Wolfgang Amadeus Mozart; the *Quartet* Number 12 in C Minor *Quartettssatz*, Deutsch 703, by Franz Schubert; the *Intermezzo* for Two Violins, Two Violas, and Violoncello, by Anton Bruckner; and *The Joys of Life* (1985) for Mezzo-Soprano, Two Violins, Two Violas; Two Violoncelli, and Bass, by Thomas Zeman.

Violinists in the program are Yevgeny Pesin and Donald R. Heard; Violists, Suzanne Sporny and Thomas Zeman; Violoncellists, William Černota and Nancy Blum; and Bass, Brian Ferguson. Pesin, Černota, and Ferguson are all members of the Lyric Opera Orchestra. Heard, Sporny, and Blum are all free-lance performers and teachers. Zeman is a composer and free-lance per-

former. Mezzo-Soprano Kathleen Karnes Ferrin, who will sing *The Joys of Life*, has sung numerous operatic roles and concert performances. In 1984 she sang *Striving*, another chamber work also by Zeman, in the same hall.

The Chicago Camerata is a highly flexible organization of musicians performing chamber music in groups ranging from duets through octets and even

larger ensembles. They have performed in concert halls, churches, residences, the Art Institute of Chicago, city and suburban libraries, and elementary and high schools and institutions of higher learning including Roosevelt University, the College of Saint Francis, and the University of Chicago.

For the September 8 concert, a \$5 donation is requested for the benefit of the Piano Fund.

Tickets are available from Performers Music, 410 South Michigan Avenue, Martin's Floral Shoppe, 1835 West 47th Street, and members of the Concert Ticket Committee.

## Looking Ahead



by  
**Dr. George S. Benson**  
President

NATIONAL EDUCATION PROGRAM  
Oklahoma City, Oklahoma

### THE MINERAL TREASURE HOUSE

Lenoid Brezhnev said at Prague in 1973: "Our aim is to gain control of the two great treasure houses on which the West depends: the energy treasure house of the Persian Gulf and the mineral treasure house of central and southern Africa." Brezhnev was then outlining to western pact chiefs the overall Communist-Soviet strategy for gaining world control.

Most everyone is aware of the threat to the oil of the Middle East posed by the Soviet presence in Afghanistan, South Yemen and Ethiopia.

Few Americans realize the danger to our security and our economy brought about by the Soviet threat in central and southern Africa.

There are four key minerals which are absolutely essential to our defense: chromium, manganese, cobalt and platinum. These come primarily from South Africa, Zaire and the Soviet Union.

In addition to these four upon which our defense depends, there are an additional eight which are necessary for our economy. These are vanadium, bauxite, tin, columbium, diamonds, graphite, rutile (pronounced "rooteel") and tantalum. Three of these come from South Africa.

Thus we have seen that the defense of America, indeed even its economy, depends in large part on strategic minerals which are available only from central and southern Africa.

Secondly, we have seen the Soviets are determined to gain control of those areas in Africa so they can control America and Western Europe.

The Soviets currently control Angola, Mozambique and Zimbabwe, formerly Rhodesia. They have made considerable headway in Botswana where the Soviets have established extensive electronic intelligence operations. With the exception of Zambia, the Reds control a band across Southern Africa.

An attempt is now being made to overthrow the government of South Africa, which has always been friendly to and supportive of the United States, by means of a Communist-instigated and supported "national liberation movement."

This movement is composed of the African National Congress, a Communist-controlled organization, which is carrying on acts of terrorism within South Africa itself, and the South West Africa People's Organization (SWAPO), also Communist-controlled, operating out of Communist Angola against Communist Namibia, now under South African protection.

Thus we see that the attack against South Africa and Namibia by the African National Congress and SWAPO is controlled by the international Communist movement, directed by the Soviets.

This attack against South Africa is in fact an attack against the United States, for South Africa is not only vital to our interests because of its strategic minerals, but also because of its strategic location.

For example, 70 percent of Western Europe's raw materials and 80 percent of its oil pass around the Cape of Good Hope each year. So does much of our own.

If the Soviets controlled this choke point they could make defense of our own country extremely difficult if not impossible!

## Our 100th Year

A FRIENDLY SAVINGS INSTITUTION SERVING A GREAT COMMUNITY

SAVING IS CONVENIENT HERE!

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind

For your convenience:  
— a Save-by-Mail plan,  
— easy-to-serve-you office facilities,  
— fast service,  
— free parking.  
Come in.

Satisfying friendly service

CORNER  
26TH & PULASKI  
CHICAGO, ILLINOIS 60623  
PHONE: 277-8500

7345 W. 25TH ST.  
N. RIVERSIDE, IL. 60546  
PHONE: 442-5700

# SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of  
Federal Home Loan Bank System

Road 12 & Grand Ave.  
FOX LAKE, ILL. 60020  
☎ 587-6311

INSURED SAVINGS  
—up to \$100,000.00—  
by Federal Savings and  
Loan Insurance Corp.

# COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

Main Bank  
3322 South  
Oak Park Ave.  
Berwyn, Illinois  
60402  
Manor Branch  
5919 West  
35th Street  
Cicero, Illinois  
60650  
ALL PHONES  
484-0800

Czech Mass every Saturday Evening at 6:15 PM  
at Our Lady Of the Mont in Cicero, Ill.  
(2414, S. 61st Ave.)

## HOUR CHANGE EFFECTIVE SEPT. 3 FOR CHICAGO'S MUSEUM OF SCIENCE AND INDUSTRY

On Tuesday, Sept. 3, winter hours for the Museum of Science and Industry will go into effect. Beginning that day, the Museum will be open 9:30 a.m. to 4 p.m. Mondays through Fridays, and 9:30 a.m. to 5:30 p.m. on weekends and holidays.

The 52-year-old Museum, located at 57th St. Lake Shore Dr., is Chicago's No. 1 tourist attraction and America's largest, oldest, and most popular museum of science and technology. Based on a "hands-on" philosophy emphasizing visitor involvement, the Museum focuses on contemporary science and its applications to society and industry.

The Museum is open every day of the year and is handicapped accessible. General admission and parking are free.

## Announcing sigmund's

A NEW CZECH-AMERICAN RESTAURANT OPENING IN MAY  
For all Czechs and non-Czechs interested  
in Czech cuisine!

LOCATED IN EAGAN, MINNESOTA  
1989 Silver Bell Center —  
crossroad of Hwy 13 & Silver Bell Road  
CONVENIENT LOCATION, PLENTY OF PARKING  
OPEN 7 DAYS A WEEK.  
PROPRIETORS PAUL AND HANA MATOUŠEK  
INVITE YOU FOR A FRIENDLY VISIT.  
FOR MORE INFORMATION CALL ☎ 452-4674.